ESPAÑOL

NPG®
Digitizes your Life

MANUAL DE USUARIO

NL-2366HHB

LED COLOR TELEVISION

Por favor, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas en un lugar seguro para futuras consultas

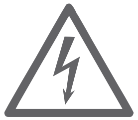
Personal Grand Technology, S.A. Pol. Ind. De las Monjas C/ Ecuador, 14 28850 Torrejón de Ardoz-Madrid TEL. 902 931 457 sat@npgtech.com www.npgtech.com

PRECAUCIONES



ADVERTENCIA:

CON EL PROPÓSITO DE REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO QUITE LA CUBIERTA (O TAPA). NO HAY PARTES OPERABLES PARA LOS USUARIOS DENTRO DEL EQUIPO. ACUDA A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



Este “rayo” indica que el material no aislado existente dentro de la unidad puede causar descargas eléctricas. Por la propia seguridad de las personas del hogar, no quite la carcasa del producto.



El “signo de admiración” llama la atención de las características cuya documentación adjunta debe leer para evitar problemas de funcionamiento y mantenimiento.

INFORMACIÓN

Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia de radio, por lo cual si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, se podrían causar interferencias dañinas a la comunicación de radio. Sin embargo, no se garantiza que las interferencias no ocurran en alguna instalación en particular.
Si el equipo no causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que pueda ser determinada por encender y apagar el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de una o varias de las medidas siguientes:

- Oriente correctamente la antena.
- Amplíe la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida diferente del circuito de antena.
- Consulte al distribuidor o técnico cualificado.

Cualquier cambio o modificación sin autorización del fabricante, invalida inmediatamente la garantía y el derecho a reclamar por parte del cliente.

⚠ PRECAUCION:

No trate de modificar el producto sin la autorización escrita del proveedor o fabricante. La modificación no autorizada puede invalidar la garantía.
No se recomienda mantener una imagen estática visualizada en pantalla durante un periodo largo de tiempo, así como visualizar imágenes sumamente brillantes en pantalla.
El producto necesita prevención electrostática. Reinicie el dispositivo cuando no responda debido a la electroestática causada por terminales del producto, tales como TV, AV, SCART, HDMI.

Las figuras e ilustraciones de este manual se proporcionan sólo como referencia y pueden diferir de su apariencia real. El diseño del producto y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de Fuego o Descarga Eléctrica, No Exponga el Aparato a lluvia o Humedad.
No debe exponer el aparato a grasa o salpicaduras, ni ponga objetos llenos de líquidos, como jarrones, encima del aparato.
El enchufe se utilice como dispositivo de desconexión. El dispositivo de desconexión debe de estar bien accesible
El cable de corriente del aparato se usa como dispositivo independiente que debe ser operable.
Para prevenir la propagación del fuego, mantenga las velas u otras llamas alejadas de este producto.

PRECAUCIONES

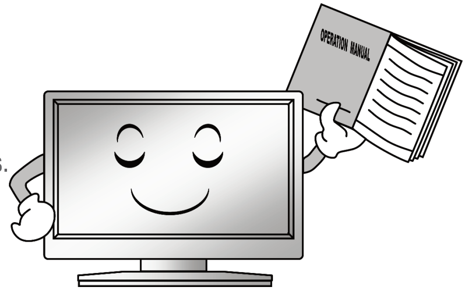
⚠ PRECAUCION: acerca de conexión del cable de potencia

Se recomienda conectar cada aparato eléctrico a una toma diferente de corriente

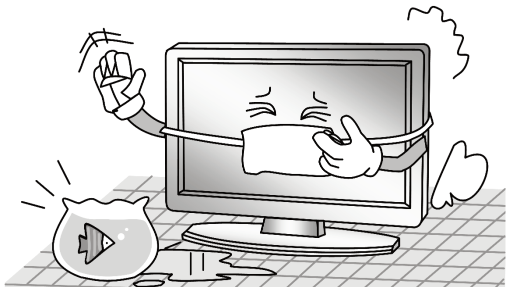
No sobrecargue los enchufes. Evite enchufes sobrecargados, sueltos o rotos, alargadores, cables de potencia desgastados o alambre con cubierta de aislamiento dañada o fracturada. Dichas condiciones pueden causar descargas eléctricas o incendios. Verifique periódicamente el cable de su aparato y si se descubre daño o deterioración en el aparato, debe desenchufarlo inmediatamente, detener el uso del aparato y reemplazar el cable por uno de iguales características. Proteja el cable de potencia contra golpes y pinzamientos, evite enrollar el cable, no presione el cable con muebles, otros aparatos y no lo coloque donde pueda ser pisado. Preste atención particular a clavijas, tomas de enchufes en pared y puntos donde existan conexiones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

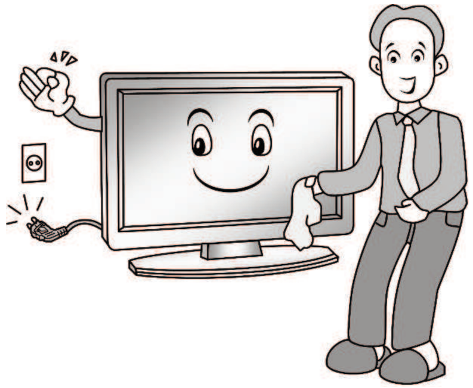
1. Lea las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Observe todas las instrucciones.



5. No use el aparato cerca del agua.



6. Sólo límpielo con paños secos.

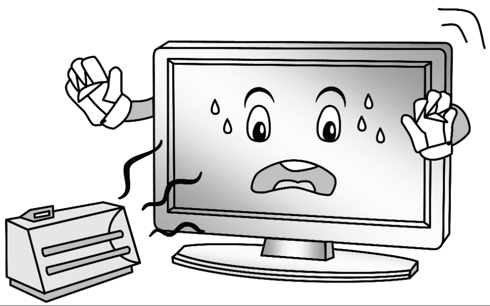


INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

7. No bloquee las salidas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, registradores de calor, hornos u otros aparatos incluyendo amplificadores) que generen calor.



9. No fuerce la clavija ni la manipule si no encaja en el enchufe. Avise a un electricista cualificado para que le asesore sobre su problema o al fabricante.

10. Proteja el cable de potencia de golpes y evite colocarlo en zonas donde puede ser pisado o aplastado por cualquier otro objeto. Sobre todo proteja la zona de conexión con el enchufe.

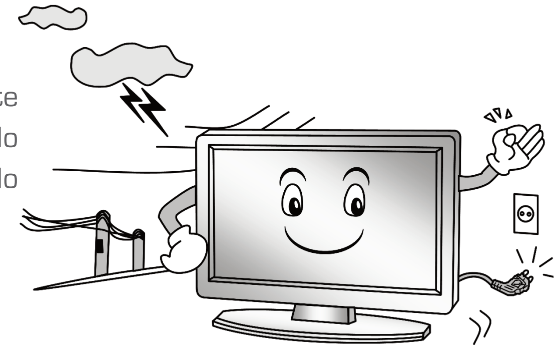


11. Use solo accesorios recomendados por el fabricante.

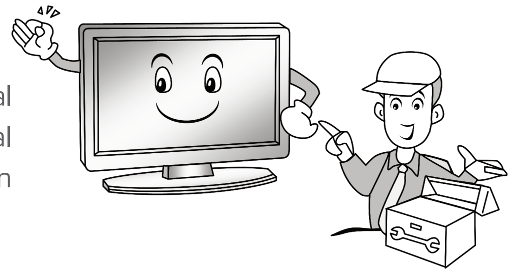
12. Utilice el aparato solamente con un carro, base, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o vendido junto con el aparato. Si utiliza un carro, preste atención cuando lo desplace para evitar daños por caída.



13. Desenchufe el aparato durante una tormenta eléctrica o cuando no valla a usarse en un periodo largo de tiempo.



14. Confíe las reparaciones a personal cualificado y servicio técnico oficial cuando el aparato haya sufrido algún daño.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Sobre Disposición

- La lámpara fluorescente utilizada en este producto contiene una pequeña cantidad de mercurio.
- No elimine este producto con los desechos domésticos.
- La eliminación de este producto debe realizarse de acuerdo a las regulaciones de las autoridades locales.

Nota

- Si nota que el televisor está frio, puede haber pequeños "parpadeos" cuando está encendido. Esto puede ser normal, espere a que el aparato alcance una temperatura adecuada o intente evitar temperaturas excesivamente bajas
- Pueden aparecer diminutos puntos o pixeles en pantalla. Aparecen como pequeños puntos rojos, verdes o azules. Esto no supone un problema de rendimiento para el monitor
- Evite tocar la pantalla con la palma de la mano o dedos durante periodos largos de tiempo. Si lo hace, puede provocar fallos temporales e incluso permanentes en la pantalla del televisor.

CONEXIÓN Y PUESTA A PUNTO

Uso del control remoto

Al utilizar el mando a distancia, apunte hacia el sensor remoto de la televisión. Si hay un objeto entre el control remoto y el sensor remoto de la unidad, la unidad podría no responder.

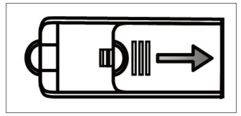
« Apunte el control remoto hacia el sensor remoto situado en la televisión.

« Cuando se utiliza esta televisión en una zona muy iluminada, el infrarrojo del CONTROL REMOTO podría no funcionar correctamente.

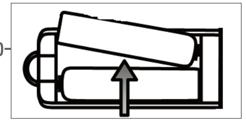
« Apunte el control remoto hacia el sensor del control remoto del TV y úselo hasta 7 metros de distancia aproximadamente.

Instalación de baterías en el control remoto

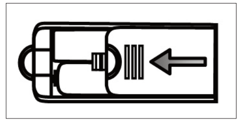
1. Empuje hacia abajo para abrir la tapa de la batería



2. Inserte dos baterías de tamaño AAA de 1.5 V en la polaridad correcta.



3. Cierre la tapa hasta escuchar un “clic”.



Cambio de baterías

Sera necesario instalar las pilas en el mando a distancia como se indica anteriormente para que pueda trabajar con él.

Cuando las baterías se esten gastando, la distancia de funcionamiento del mando a distancia se reducirá considerablemente y tendrá que reemplazar las pilas.

Notas sobre el uso de las pilas:

El uso de un tipo incorrecto de las pilas puede causar fugas de productos químicos y / o explosión.

CONEXIÓN Y PUESTA A PUNTO

Tenga en cuenta lo siguiente:

⇨Asegúrese siempre de que las baterías se insertan con la polaridad + y - en la posición correcta, como se muestra en el compartimiento de la batería.

⇨Los diferentes tipos de baterías tienen características diferentes. No mezcle diferentes tipos.

⇨No mezcle pilas nuevas y viejas. Mezclar pilas usadas con nuevas acortará la vida de la batería y / o fugas de productos químicos causa.

⇨Reemplace las pilas tan pronto como no funcionan.

⇨Los productos químicos que se filtran de las baterías pueden causar irritación de la piel. Si alguna materia química se filtra fuera de las pilas, limpie inmediatamente con un paño seco.

⇨Las baterías pueden tener una esperanza de vida más corta debido a las condiciones de almacenamiento. Retire las pilas si usted anticipa que el control remoto no se utilizará durante un período prolongado.

⇨Las baterías (la batería o pilas instaladas) no debe estar expuesto a un calor excesivo como la luz solar, fuego o similares.

⚠ PRECAUCION:

⇨Se puede producir una explosión si las pilas no se reemplazan correctamente.

⇨Sólo reemplace las pilas por el mismo modelo o equivalente.

Instalación del Cable

- Antes de la instalación y uso, por favor lea cuidadosamente el contenido pertinente en "*Aviso para el mantenimiento y la seguridad*".

1. Desempaquete el TV LED con cuidado de no ser golpeado y colóquelo donde tenga una ventilación adecuada.

⚠ Aviso:

Al conectar o desconectar el TV LED a otros equipos, debe asegurarse de desenchufar la corriente eléctrica de los aparatos y cuando desconecte el cable de alimentación o el cable de señal, por favor, tenga cuidado de no pisar el cable.

2. El terminal de salida de RF se puede conectar con el puerto de entrada de RF del TV.
3. El terminal de salida AV del DVD se puede conectar con el puerto de entrada de AV del TV mediante un cable AV.
4. Conecte un extremo del cable VGA al puerto VGA del ordenador, conectar el otro extremo del cable VGA al puerto VGA del TV y apriete los tornillos en el sentido de las agujas del reloj en cada extremo del cable VGA.

⚠ Aviso:

Cuando conecte el cable VGA asegúrese de no forzar la conexión ya que puede partir un Pin del conector.

5. Conecte un extremo del cable **HDMI** con el puerto de salida **HDMI** del dispositivo, conecte el otro extremo del cable **HDMI** con el puerto **HDMI** del televisor.

⚠ Aviso:

Cuando conecte el cable HDMI asegúrese de no forzar la conexión ya que puede partir un Pin del conector.

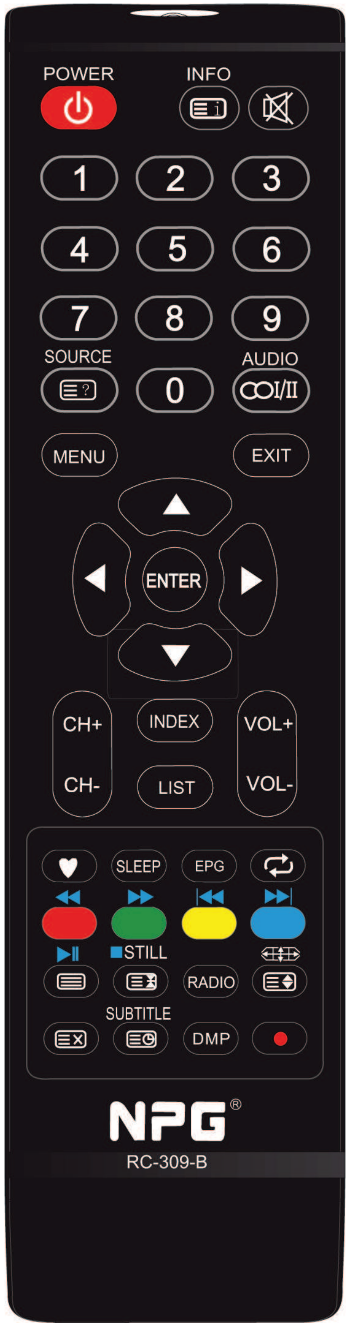
6. Compruebe y asegúrese de que todos los cables AV se conectan a los puertos correspondientes de una forma correcta.
7. Conecte el cable de alimentación de CA 110-240V fuente de alimentación de CA.
8. Conecte el otro extremo del cable de alimentación de CA con el puerto de alimentación de CA en el televisor.

⚠ PRECAUCION:

Los valores de potencia de entrada para el televisor LED es de 100- 240V~ 50/60Hz.

Por favor, mantenga desconecte el cable de corriente siempre tocando la parte aislada, nunca tocando la parte metálica.

MANDO A DISTANCIA



1.	⏻ :Encender o apagar el televisor.
2.	INFO: Pulse para mostrar la información del programa actual en la pantalla. : Ir a la página de índice.
3.	: Pulse para silenciar o restaurar el sonido.
4.	Botones numéricos (0-9): En la modalidad de televisión, estos botones se usan para introducir el número de canal. También sirven para introducir las claves de bloqueo parental.
5.	SOURCE: Pulse para seleccionar la fuente de la señal. : Revela la información oculta para algunas páginas del teletexto.
6.	AUDIO (∞I/II): El botón se puede utilizar para cambiar entre NICAM DUAL I, NICAM DUAL II, NICAM DUAL I + II, STEREO, Audio MONO. También cambia el idioma en el modo DTV.
7.	: Selecciona el tamaño de la imagen a mostrar. : Cambia el tamaño de la pantalla en el modo de teletexto.
8.	: Retrocede y visualiza el último canal visto.
9.	MENU: Pulse para entrar en la pantalla de menú para varias configuraciones opcionales ajustables.
10.	EXIT: Salir de la pantalla o salir del menú.
11.	ENTER: Pulse para ejecutar el elemento seleccionado en la pantalla del menú o escriba el valor deseado en cualquier modo de entrada.
12.	▲/▼/◀/▶: Para seleccionar la opción deseada en los Menús.
13.	VOL+/VOL-: Presione para ajustar el nivel de volumen hacia arriba o hacia abajo.
14.	CH+/CH-: Presione para seleccionar canales en orden ascendente y descendente.
15.	SLEEP: Presione para ajustar el temporizador de desconexión. Cuando el tiempo preestablecido ha pasado el dispositivo entrará automáticamente en modo de espera (Stand By).
16.	LIST: Muestra la lista de canales.
17.	EPG: Electronic Program Guide, o guía de programas para usar en modo DTV.
18.	♥ Activas/Desac. Lista de favoritos.
19.	COLOR BUTTONS: Tecla Roja/Verde/ Amarilla/Azul (navegación menú) ◀◀ : Rebobinar (en Modo Media). ▶▶ : Avanzar (en Modo Media). ⏮ : Anterior (en Modo Media). ⏭ : Siguiente (en Modo Media).
20.	STILL: Congelar imagen del Teletexto en la pantalla. Presiona otra vez para seguir. ■ : Stop (en Modo Media /PVR).
21.	: Entrar en modo Teletexto, presionar otra vez para modo mezcla y otra vez de Nuevo para salir. ▶II :Play / Pause (en Modo Media /PVR).
22.	: Entrar en modo subtitulo o subpágina.
23.	RADIO: Presionar para pasar a modo Radio (TDT).
24.	: Cancela el teletexto pero no sale del modo teletexto. Presionar otra vez para salir.
25.	● : Presionar el botón ● para comenzar a grabar.
26.	INDEX: Presiones para entrar en la lista de programas grabados. (En Modo PVR).
27.	DMP: Presione para opciones DMP.

MANDO A DISTANCIA

NOTA:
- Todas las imágenes de este manual son ejemplos, solamente para la referencia, el producto real puede diferir de las imágenes.
- Los botones que no se mencionan aquí no se utilizan.

OPERACIONES BASICAS

Guía de inicio rápido

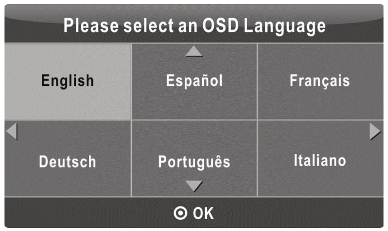
- **Conexión**

 1. Conecte los cables principales de alimentación y antena.
 2. Si la televisión tiene un interruptor, enciéndalo primero. A continuación pulse el botón de encendido ⏻ del control remoto para encender la televisión.

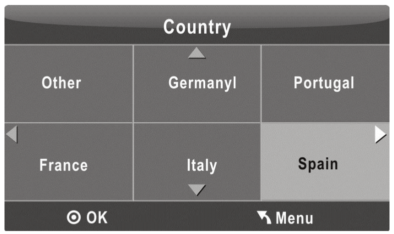
- **Configuración inicial**

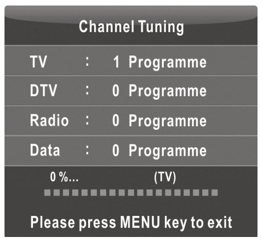
 Cuando se conecta la televisión por primera vez (cuando no hay canales guardados) un asistente le guiará a través de la configuración básica de valores.

1. Seleccione el OSD (On Screen Display) de idioma deseado.
Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar, y a continuación pulse ENTER.



2.Seleccione la región.
Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar la región, a continuación pulse ENTER para comenzar la búsqueda automática.





OPERACIONES BASICAS

Encendido y apagado de la TV

- **Encendido de la TV**

 1. Conecte el cable de CA. Encienda el interruptor de encendido del TV. En este momento el TV entrará en modo de espera.
 2. Presione el botón ⏻ en el televisor o el botón ⏻ del mando a distancia para encender el TV LCD.

- **Apagado de la TV**

 Pulse el botón ⏻ del control remoto para entrar en modo standby.
 No deje su televisor durante largos periodos de tiempo en modo standby, es mejor desconectar el cable de corriente.

- **Sin señal**

 Aparece un aviso de que no hay señal cuando no está conectada, o no tiene señal valida, la entrada de antena. En modo TV/DTV, si no hay señal durante 15 minutos la televisión se apaga automáticamente. En modo PC, la televisión se apagará automáticamente si durante 5 minutos no hay señal de entrada. Cuando el cable VGA se conecta, la televisión se enciende automáticamente.

Selección de programas

- Uso de CH+/CH- en el panel del TV o en el control remoto.
- Pulse CH + para aumentar el número de canal.
- Pulse CH - para disminuir el número de canal.
- **Uso de botones numéricos 0-9**

 Usted puede seleccionar el número del canal pulsando 0 ~ 9. (En la televisión, en modo DTV)

- **Ejemplo:**
- Para seleccionar x canal (por ejemplo, Canal 5): Presione 5.
- Para seleccionar xx canal (por ejemplo, Canal 20): Pulse 2 y seguidamente 0.

Ajuste de volumen

- Pulse VOL + /- para ajustar el volumen.
- Si desea apagar el sonido, pulse el botón MUTE
- Puede volver a activar el sonido presionando MUTE o VOL +..

OPERACIONES BASICAS

Fuente de entrada

Usted puede seleccionar la fuente de entrada pulsando el botón SOURCE en el control remoto o el botón TV/AV en el panel. Pulse▲/▼para desplazarse por la fuente de entrada.

MENU DE OPERACIONES

Cómo navegar por los menús

Antes de usar la televisión siga los siguientes pasos para aprender cómo navegar por los menús para ajustar distintas opciones

1.Pulse el botón MENU para mostrar el menú principal.
2.Pulse el botón ◄/► para navegar por el menú principal.
3.Pulse ▲/▼para seleccionar el elemento deseado.
4.Pulse ENTER para acceder al submenú.
5.Pulse ▲/▼/◄/► para seleccionar los elementos deseados. El ajuste del OSD que se muestre dependerá del submenú donde se encuentre.
6.Pulse el botón MENU para volver al menú anterior.
7.Pulse el botón EXIT para salir del menú.

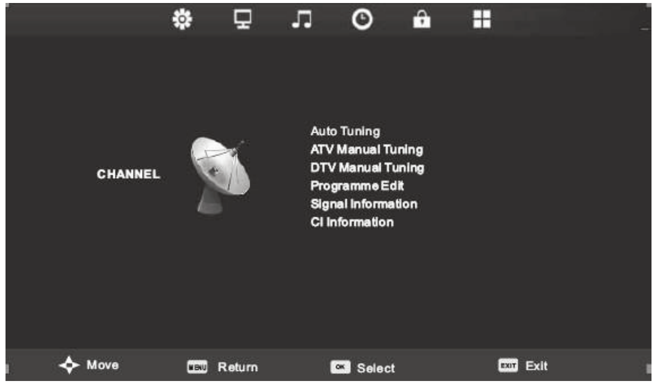
NOTA:

- Cuando un elemento del menú se muestra en gris, significa que ese ele mento no se encuentra disponible o no puede ser ajustado.
- Los botones de la televisión tienen las mismas funciones que los correspondientes en el control remoto. Si su control remoto se ha perdido o no funciona, usted puede usar los botones de la televisión para acceder a los menús. Este manual se centra en el manejo desde el mando a distancia.

MENU DE OPERACIONES

Configuración de canales

- Auto Búsqueda



Pulse ENTER para iniciar la Auto Búsqueda.
1. Seleccione la región y el tipo de búsqueda.
2. La televisión comenzará a memorizar todos los canales disponibles.
Una vez que la barra de progreso se complete, los canales encontrados se almacenarán.
Si pulsa el botón MENU en la búsqueda de canales, la Auto Búsqueda saltará la búsqueda de canales Analógicos e iniciará la de canales digitales (DTV).

- ATV Búsqueda Manual

  Almacenamiento Manual para canales analógicos ATV.
  Pulse ▲/▼ para seleccionar elementos.
  Pulse ◄/► para ajustar.
  Pulse el botón rojo para almacenar.
  Pulse el botón EXIT para salir.

- DTV Búsqueda Manual

  Almacenamiento Manual para canales digitales DTV.
  Pulse ▲/▼ para seleccionar elementos.
  Pulse ◄/► para ajustar.
  Pulse el botón rojo para almacenar.
  Pulse el botón EXIT para salir.

MENU DE OPERACIONES

- **Editor de canales**

  Pulse ▲/▼ para seleccionar elementos.
  Pulse el botón rojo para eliminar un canal.
  Pulse el botón verde para renombrar el canal. (En modo ATV)
  Pulse el botón amarillo para mover el canal (Excepto en canales DTV con LCN)
  Pulse el botón azul para saltar el canal.
  Pulse el botón ♥ para añadir el canal a la lista de favoritos.
  Los botones CH+/CH- pueden usarse para seleccionar las paginas siguiente o anteriores en los menús.

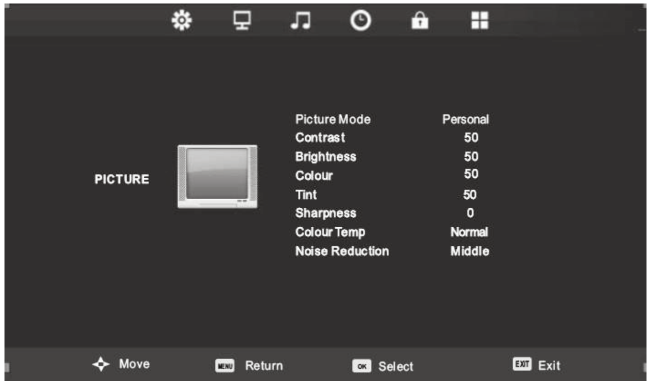
- **Información de la señal (En modo DTV)**

  Muestra la información actual del canal.

Configuración de Imagen

- **Modo de Imagen**

Puede seleccionar el tipo de imagen que se ajuste mejor a sus requerimientos.
La recomendación es que elija el modo HOGAR.
Cuando se selecciona el perfil PERSONAL puede cambiar el valor del Contraste, Brillo, Color, Tinte y la Nitidez.



- **Contraste**

Ajusta el contraste de la imagen.

- **Brillo**

Ajusta el brillo de la imagen.

- **Color**

Ajusta la intensidad de todos los colores.

- **Tinte (Solo en modo NTSC)**

Ajusta el tinte de la imagen.

- **Nitidez**

Ajusta la nitidez de la imagen.

- **Temperatura del Color**

Selecciona la temperatura del color.

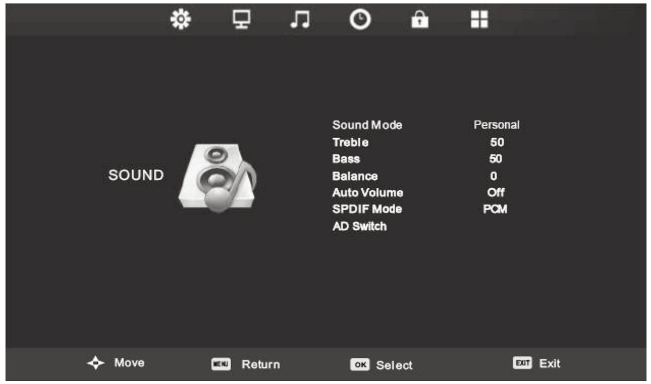
- **Reducción del ruido**

Reduce el ruido de imagen sin bajar la calidad de la misma.

Configuración de sonido

- **Modo de sonido**

Puede seleccionar un modo de sónico acorde a sus preferencias.
Puede cambiar el valor de los Agudos y Graves cuando el perfil está en PERSONAL.



- **Agudos**

Ajusta los agudos del sonido

- **Graves**

Ajusta los graves del sonido

- **Balance**

Puede ajustar el balance de los altavoces para ajustarlo a sus preferencias.

- **Volumen automático**

Pulse ▲/▼ para seleccionar Volumen Automático, a continuación pulse ENTER para seleccionar ON / OFF. Cada estación de radiodifusión tiene su propia señal, el ajuste de volumen puede ser necesario cada vez que cambie de canal. Esta característica permite que al cambiar de canal no haya cambios bruscos del volumen del audio.

- **Modo SPDIF**

Pulse ▲/▼ para seleccionar el modo SPDIF, pulse ENTER para seleccionar Auto, Off o PCM.

MENU DE OPERACIONES

• **AD Switch (En modo DTV)**

Esta es una función auxiliar de audio que proporciona una pista adicional de audio para personas con problemas visuales. Esta función se encarga de la secuencia de audio para el AD (Audio descripción), cuando se envía junto con el audio principal de la emisora. Los usuarios pueden Activar o Desactivar y controlar el volumen.

Configuración de Tiempo

• **Reloj**

Muestra la hora del sistema obtenida de la información de la señal de TV Digital o al establecer la hora del sistema.



• **Zona Horaria**

Seleccione su zona horaria.
Pulse ▲ / ▼ / ◄ / ► para seleccionar su zona horaria, después pulse ENTER para aplicar los cambios.

• **Sleep Timer**

Seleccione la hora a la que la televisión entrará en modo standby.

• **Auto Standby**

Seleccione el tiempo para pasar a modo standby automáticamente.
La televisión entrará en modo standby automáticamente cuando detecte ninguna operación durante el tiempo fijado (El valor por defecto son cuatro horas).

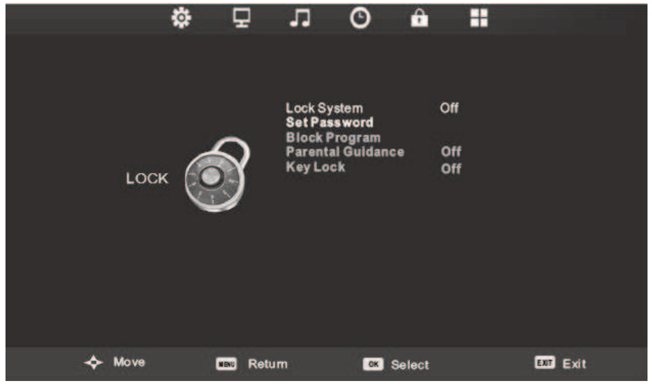
• **Tiempo OSD**

Seleccione durante cuánto tiempo se mostrará el OSD

Configuración de bloqueo

• **Lock System**

Esta función puede evitar que alguien haga uso del TV sin su autorización a menos que introduzca la contraseña de cuatro dígitos que usted puede preestablecer.



• **Establecer contraseña**

Pulse ▲/▼ para acceder al submenú y establecer una contraseña, pulse ENTER para fijar la nueva contraseña

NOTA:
Si ha olvidado la contraseña, existe una contraseña maestra (4711).

• **Bloqueo de Programa (En modo TV/DTV)**

Presione el Botón verde para bloquear el programa que desee. Presione el botón verde de nuevo para desbloquearlo.

• **Control Parental (En modo DTV)**

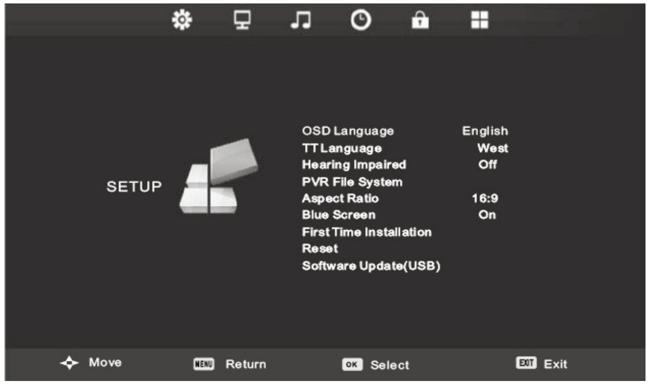
Esta característica puede evitar que los niños vean programas de televisión para adultos, de acuerdo a la clasificación establecida por edades. Esta función actúa según la información del operador de TV. Si señal contiene información incorrecta, esta función no funciona

MENU DE OPERACIONES

Configuración del Menú

• Idioma OSD

Pulse ▲/▼ para seleccionar el idioma de OSD deseado, a continuación pulse ENTER para entrar en el sub-menú. Presione ▲/ ▼/ ◄/ ► para seleccionar el idioma.



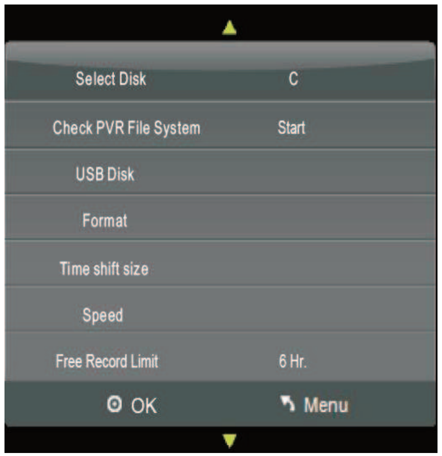
• Idioma TT

Pulse ▲/▼ para seleccionar el idioma de OSD deseado, a continuación pulse ENTER para entrar en el sub-menú. Presione ▲/▼/◄/► para seleccionar el idioma

• Problemas auditivos

Presione ▲/▼ para seleccionar Problemas Auditivos, a continuación pulse ENTER para seleccionar Si / No.

• Sistema ficheros PVR (En modo DTV)



Selección de disco: Selecciona el disco para PVR

Comprobar sistema ficheros PVR: Comprueba el disco y verifica la velocidad del sistema de ficheros.

Disco USB: Activar USB sí o no.

Formato: Da formato al disco USB.

Tamaño Time shift: Seleccione el tamaño dedicado al Time shift.

Velocidad: Muestra la velocidad de grabación del dispositivo.

Duración de la grabación: Selecciona la duración máxima de la grabación.

Grabación de canales digitales

Inserte un disco USB, el sistema creará automáticamente una carpeta (_MSTPVR) para almacenar los ficheros grabados.

1. Pulse ● para grabar el programa actual. Durante una grabación pulse ● para mostrar u ocultar el menú de grabación.
2. Pulse ■ para detener la grabación, esto devolverá la imagen a la actual señal de emisión.
3. Cuando el espacio restante del disco destinado a la grabación sea pequeño, se mostrará un aviso de alerta, a continuación se detendrá automáticamente la grabación y se volverá a mostrar la actual señal de emisión.
4. Pulse el botón INDEX para mostrar la lista de grabaciones.
5. Pulse INFO para mostrar detalles del programa.

Función Time shift

Pulse el botón ▶II para activar el Time Shift mientras se graba. Pulse ● para mostrar u ocultar el menú Time shift. Puede sobre la grabación en el menú TIME SHIFT.

Lista de grabación

Pulse el botón INDEX para mostrar la lista de grabaciones.

Pulse ▲/▼ para seleccionar los elementos, a continuación pulse ENTER para reproducir.

Pulse el botón rojo para borrar el programa.

Pulse el botón verde para mostrar la información del programa.

Pulse el botón INDEX ordenar los programas.

Pulse EXIT para salir.

MENU DE OPERACIONES

NOTA:

- El disco USB debe tener una capacidad de al menos 512MB.
- Por favor, formatee el disco para poder efectuar las grabaciones.
- Durante el formateo del dispositivo, no desconecte el dispositivo mientras se efectúa el formateo. El formateo del disco eliminará todos los datos. Antes de formatear el dispositivo realice una copia de seguridad de sus ficheros. Si el USB contiene algún virus el formateo puede fallar.
- Si el sistema de grabación PVR se usa todo el tiempo, se detendrá automáticamente.
- La memoria USB debe soportar la especificación USB2.0.
- Puede que algunos USB no-estándar no sean reconocidos.

• **Relación de aspecto**

Puede seleccionar el tamaño de imagen que mejor se ajuste a sus requerimientos.

• **Pantalla Azul**

Pulse el botón **ENTER** para activar **Si** o **No**.

• **Valores por defecto**

Pulse ▲/▼ para seleccionar Valores por defecto, a continuación pulse **ENTER** para establecer la configuración por defecto en varias opciones incluidos el idioma OSD, región y los canales almacenados.

• **Predeterminado**

Devuelve todos los parámetros de sistema a sus valores por defecto.

• **Actualización Software (USB)**

Pulse ▲/▼ para seleccionar la actualización de software (USB), a continuación pulse **ENTER** para actualizar el sistema usando un disco USB.

Configuración de la pantalla (En modo PC)



• **Auto Ajuste**

Ajusta la imagen automáticamente

• **Desplazamiento Horizontal**

Centra la imagen moviéndola hacia izquierda o derecha.

• **Desplazamiento Vertical**

Centra la imagen moviéndola hacia arriba o abajo.

• **Tamaño**

Ajusta el tamaño de la pantalla.

• **Fase**

Ajusta la fase de la imagen. Ajústelo cuando los caracteres tengan un contraste bajo o cuando note parpadeo en la imagen.

• **Posición por defecto**

Ajusta los parámetros de pantalla a sus valores por defecto.

Usando el modo Multimedia

• **Para acceder / salir del modo DMP**

1. Conecte un dispositivo USB.
2. Pulse el botón **SOURCE** para mostrar el menú. Pulse ▲/▼ para seleccionar el contenido multimedia, presione **ENTER** para acceder.
3. También puede utilizar el menú **SOURCE** para salir del modo DMP.

NOTA:

• **Los formatos soportados son:**

La función DMP suporta memorias USB.
Puede reproducir ficheros FOTO, MUSICA, PELICULA o TEXTO.
Los formatos para modo foto son: JPEG, BMP, PNG.
Los formatos para modo música son: MP3, AAC, M4A.
Los formatos para modo película son: AVI, VOB, DAT, MPG, TS/TP.
Los formatos para modo texto son: TXT.

MENU DE OPERACIONES

NOTA:
Documentos con algoritmos no soportados pueden no funcionar o funcionar de forma incorrecta. Los formatos soportados para el USB son los listados anteriormente, si dispone de ficheros en otros formatos, por favor ajústelos a los formatos soportados.

• Interfaz principal de operación

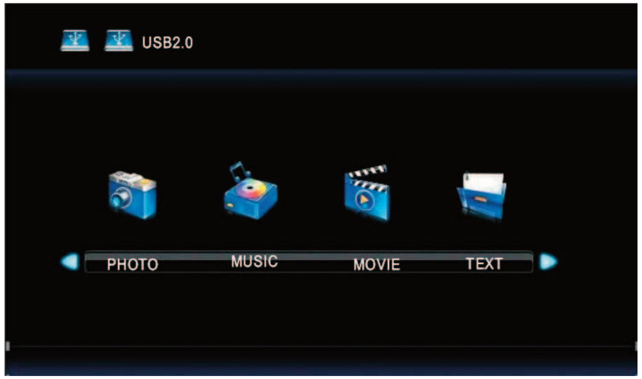


Foto
Pulse ◄ / ► para seleccionar FOTO en el menú principal, a continuación pulse ENTER para entrar. Pulse ◄ / ► para seleccionar la unidad desde la que desea reproducir, a continuación pulse ENTER para continuar.
Pulse las flechas de dirección para seleccionar el fichero a reproducir, cuando la selección llegue al fichero aparecerá una pre visualización e información acerca del fichero.
Pulse ENTER para reproducir el fichero seleccionado.
Pulse el botón INFO para mostrar el menú mientras se reproduce el fichero.
Pulse el botón EXIT para detener la reproducción y volver al menú anterior

Música
Pulse ◄ / ► para seleccionar MUSICA en el menú principal, a continuación pulse ENTER para entrar. Pulse ◄ / ► para seleccionar la unidad desde la que desea reproducir, a continuación pulse. Pulse las flechas de dirección para seleccionar el fichero a reproducir, cuando la selección llegue al fichero aparecerá una pre visualización e información acerca del fichero.
Pulse ENTER para reproducir el fichero seleccionado.
Pulse el botón INFO para mostrar el menú mientras se reproduce el fichero.
Pulse el botón EXIT para detener la reproducción y volver al menú anterior

Película
Pulse ◄ / ► para seleccionar PELICULA en el menú principal, a continuación pulse ENTER para entrar. Pulse ◄ / ► para seleccionar la unidad desde la que desea reproducir, a continuación pulse ENTER para continuar.
Pulse las flechas de dirección para seleccionar el fichero a reproducir, cuando la selección llegue al fichero aparecerá una pre visualización e información acerca del fichero.
Pulse ENTER para reproducir el fichero seleccionado.
Pulse el botón INFO para mostrar el menú mientras se reproduce el fichero.
Pulse el botón EXIT para detener la reproducción y volver al menú anterior

Texto
Pulse ◄ / ► para seleccionar PELICULA en el menú principal, a continuación pulse ENTER para entrar. Pulse ◄ / ► para seleccionar la unidad desde la que desea reproducir, a continuación pulse ENTER para continuar.
Pulse las flechas de dirección para seleccionar el fichero a reproducir, cuando la selección llegue al fichero aparecerá una pre visualización e información acerca del fichero.
Pulse ENTER para reproducir el fichero seleccionado.
Pulse el botón INFO para mostrar el menú mientras se reproduce el fichero.
Pulse el botón EXIT para detener la reproducción y volver al menú anterior

MENU DE OPERACIONES

• Operaciones básicas

1. ▶❚❚ Play/ Pausa

Inicia la reproducción o la pausa del fichero seleccionado.

2. ■ Stop

Detiene la reproducción.

3. ◀◀ / ▶▶ Retroceso rápido/ Avance rápido

Puede pulsar ◀◀ / ▶▶ para avanzar o retroceder rápidamente.

4. ⏮ / ⏭ Anterior/Siguiente

Usted puede seleccionar los archivos deseados de forma manual en condiciones normales.

5. Botón rojo

Elimina el fichero seleccionado.

6. CH+/CH-

Mientras visualiza ficheros de texto, pulse CH+/CH- para avanzar o retroceder páginas.

7. REPETIR

Cuando se reproduce FOTO, PELICULA y MUSIC, puede utilizar este botón para seleccionar el modo de repetición.

8. ◀ / ▶

Pulse las flechas de dirección para rotar una imagen mientras se visualiza.

Guía de programación (DTV modo)



Pulse el botón EPG para entrar al menú de la GUIA DE PROGRAMACIÓN. Pulse el botón rojo para entrar en el sub-menú. Usted podrá seleccionar la franja de programación para efectuar la grabación. La unidad es capaz de realizar la grabación programada cuando se encuentra encendida o en modo standby. Puede programar varias grabaciones. Las distintas programaciones no deben solaparse entre ellas. Cuando la grabación comienza desde el modo standby no estará disponible la imagen ni el sonido.

Pulse el botón verde para mostrar información detallada sobre el programa.
Pulse el botón amarillo para comprobar las programaciones que ha establecido.
Pulse the blue button to set the time you want to remind the program you want to see.
Pulse el botón ENTER para cambiar de canal.
Pulse CH+/CH- para seleccionar Días previos / Días siguientes.
Pulse el botón EXIT para salir.

Lista de canales

Pulse el botón LIST para mostrar la lista de canales.
Pulse ▲/▼ para seleccionar los canales. Pulse ENTER para visualizar el canal.
Pulse ◄ / ► para avanzar o retroceder paginas en la lista de canales.
Pulse el botón LIST para salir.

MENU DE OPERACIONES

Lista de Favoritos

Pulse ♥ para mostrar la lista de favoritos.
Pulse ▲/▼ para seleccionar los elementos. Pulse ENTER para visualizar el canal.
Pulse ◄ / ► para avanzar o retroceder paginas en la lista de canales.
Pulse ♥ para salir.

TELETEXTO

Mostrar teletexto

1. Seleccione un canal de televisión con señal de teletexto.
2. Pulse el botón **TEXT** para entrar en modo Teletexto.
3. Pulse el botón **TEXT** de nuevo para volver al modo TV normal, modo DTV.

Página de selección

1. Introduzca el número de página (tres dígitos) utilizando los botones numéricos. Si pulsa un número equivocado durante la entrada, debe completar el número de tres dígitos y luego vuelva a introducir el número de página correcto.
2. Pulsando **CH-/CH+**podrá seleccionar la anterior o siguiente página.

Fijar

Puede presionar **HOLD** para fijar una página, pulse de nuevo para liberar la página.

Índice

Pulse **INDEX** para entrar en la página principal directamente.

Ampliar Texto

Cuando lo necesite, puede duplicar el tamaño del texto para hacerlo más fácil de leer.

1. Pulse **SIZE** para agrandar la mitad superior de la página.
2. Pulse **SIZE** de nuevo para ampliar la mitad inferior de la página.
3. Pulse **SIZE** una vez más para volver a la pantalla normal.

TELETEXTO

Subpágina

Algunos servidores de teletexto pueden contener varias sub-páginas que se irán paginando automáticamente en un ciclo determinado por el canal de televisión.

1. Puede entrar en una página de determinados subsectores pulsando el botón **SUBTITLE** directamente y seleccionar el número de página con los botones numéricos. Introduzca el número de sub-página (por ejemplo, 0003) para la sub-página tercera.
2. Pulse el botón de nuevo para salir del modo de sub-página.
3. Pulse el botón **TEXT** para volver al modo de televisión normal.

Botones de color (rojo, verde, amarillo, cian)

Pulse estos botones para acceder directamente a las páginas correspondientes a cada color que aparecen en la parte inferior de la pantalla del teletexto.

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solución de Problemas

Antes de llamar a un técnico o al Servicio Técnico, realice las siguientes comprobaciones. Si el problema persiste, desenchufe el TV LCD y avise al Servicio Técnico oficial.

PROBLEMA	POSIBLE SOLUCIÓN
No hay sonido ni imagen	- Compruebe que el TV LED esté conectado correctamente. - Compruebe si ha pulsado el botón POWER en el frente del televisor. - Compruebe el contraste de la imagen y los ajustes de brillo.
Imagen normal pero no hay sonido	- Compruebe el volumen. - Compruebe que no ha pulsado el botón MUTE. - Pruebe con otro canal, el problema puede ser de la transmisión. - Compruebe que los cables de audio estén correctamente conectados.

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE SOLUCIÓN
El control remoto no funciona	- Apunte correctamente con el Control Remoto al sensor IR del TV LCD. - Evite objetos entre el TV LCD y el control remoto. - Compruebe que las baterías se han instalado correctamente. - Instale baterías nuevas
El aparato se apaga de repente	- Compruebe que no tiene encendida la función de apagado automático. - Compruebe la configuración de control de potencia. Potencia interrumpida. - No hay difusión en la emisora sintonizada.
Imagen aparece lentamente	-Esto es normal, la imagen se congela o se ralentiza durante el proceso de inicio del producto. Póngase en contacto con su centro de servicio si la imagen no ha aparecido después de la conexión de cinco minutos.
No hay color o imagen pobre	- Ajustar el color en el menú. - Mantenga una distancia suficiente entre el producto y el VCR. - Pruebe con otro canal, el problema puede ser con la transmisión. - ¿Están los cables de vídeo instalados correctamente? - Activar la función de cualquier restaurar el brillo de la imagen
Se ven barras horizontales/verticales o la imagen parpadea	- Compruebe si hay interferencias locales, tales como un aparato eléctrico o herramientas eléctricas.
Mala recepción en algunos canales	– Compruebe el estado del cable de antena. Conecte otro cable. - La señal es demasiado débil, reorientar la antena para recibir mejor la señal de la estación. - Compruebe las fuentes de interferencia posible.
Líneas o rayas en la imagen	- Compruebe la antena (Cambiar la dirección de la antena).
No hay sonido en uno de los altavoces	- Ajuste el balance del audio en la opción de menú.
La señal está fuera de rango.	- Ajustar la resolución, frecuencia horizontal/vertical. - Compruebe que el cable de señal si está conectado o que no esté flojo. - Compruebe la fuente de entrada.
Barra vertical o rayas Ruido horizontal y posición incorrecta.	- Ajuste el TV en modo de fábrica. Ajuste la resolución de la pantalla.
Color inestable o individual.	- Compruebe el cable de señal. - Vuelva a instalar la tarjeta de vídeo para PC.

Mantenimiento

Para prevenir posibles averías o fallos en el aparato, se recomienda una limpieza regular del aparato y evite lugares con excesivo nivel de suciedad o polvo. Asegúrese de desconectar el aparato cuando vaya a limpiar para evitar descargas eléctricas.

Limpieza de la pantalla

1. Humedezca ligeramente un paño con agua tibia y un poco de detergente o suavizante, luego escurra bien el paño hasta que quede prácticamente seco. De esta forma evitará que se le llene de polvo.
2. Asegúrese de que en la pantalla no haya exceso de agua. Deje secar la pantalla antes de encender el TV.

Limpieza de la carcasa

Para eliminar el polvo, **no utilice un paño húmedo**, simplemente con un paño completamente seco y que no suelte pelusas, retire el polvo de la carcasa del aparato.

Ausencia prolongada.

Si va a permanecer un largo periodo de tiempo fuera de casa, por favor no olvide desconectar el aparato de la corriente eléctrica para prevenir daños en el aparato debido a posibles subidas de tensión o tormentas eléctricas, incluso incendios debido a cortocircuitos.-

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- No cubra los orificios de ventilación del aparato y evite situarlo en lugares excesivamente cerrados o con poca ventilación;
- No coloque fuentes de calor externas cerca del aparato, tales como velas, estufas, chimeneas...
- Por favor no deseche las baterías con la basura corriente. Proceda a su correcta eliminación en centros de reciclaje o contenedor específico. Ayude a conservar el Medio Ambiente.
- No use el aparato en zonas donde la humedad sea muy elevado;
- El aparato no debe ser expuesto a goteos o salpicaduras, y cuide de que no haya objetos que contengan líquidos, como jarrones, floreros... cerca del aparato.
- Intente que el enchufe al que está conectado el aparato sea de fácil acceso para poder desconectar el aparato con facilidad de la corriente eléctrica.

Mantenga las distancias mínimas (5 cm) alrededor del aparato para su correcta ventilación.

Eliminación de los aparatos eléctricos

La directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), exige que los aparatos eléctricos del hogar no deban ser eliminados junto con los residuos normales urbanos. Los aparatos viejos deben ser recogidos por separado a fin de optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo en el producto le recuerda su obligación, que al disponer del aparato, este debe ser desechado por separado.

Los consumidores deben contactar con la autoridad local o distribuidor para información sobre la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

Personal Grand Technology S.A. se reserva el derecho de modificar las especificaciones y/o funciones de sus productos sin previo aviso, con el objetivo de mejorarlos técnicamente.

ENGLISH

NPG®

Digitizes your Life

OPERATION MANUAL

NL-2366HHB

LED COLOR TELEVISION

Please read this manual carefully before operation.

Personal Grand Technology, S.A. Pol. Ind. De las Monjas C/ Ecuador, 14 28850 Torrejón de Ardoz-Madrid TEL. 902 931 457 sat@npgtech.com www.npgtech.com

WARNING



WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

REGULATORY INFORMATION

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

⚠ CAUTION:

DO not attempt to modify this product in any way without written authorization from supplier. Unauthorized modification could void the user's authority to operate this product.

It is not recommended to keep a certain still image displayed on the screen for a long time as well as displaying extremely bright images on screen.

Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

⚠ WARNING:

To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock, Do Not Expose This Apparatus To Rain Or Moisture.

Don’t use the apparatus in tropical climates.

The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

The Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don’t throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment.

Keep minimum distances (5cm) around the apparatus for sufficient ventilation; (Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation.)

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;

To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from this product at all times.

The device may be malfunction when under electrostatic discharge. It can be manually resumed by power off and power on again.

WARNING

⚠ CAUTION: Connecting the Power Cord

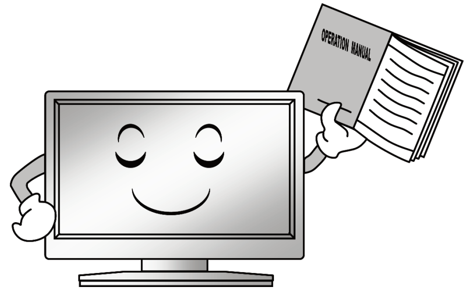
Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and its if appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

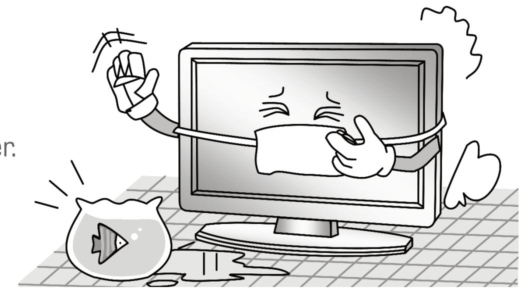
The MAINS plug is used as the disconnect device, and the disconnect device shall remain readily operable.

SAFETY INSTRUCTIONS

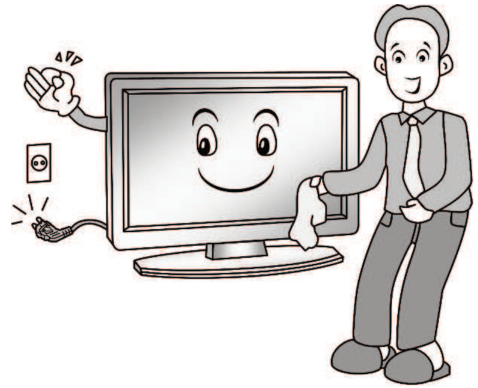
1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.



5. Do not use this apparatus near water.



6. Clean only with a dry cloth.

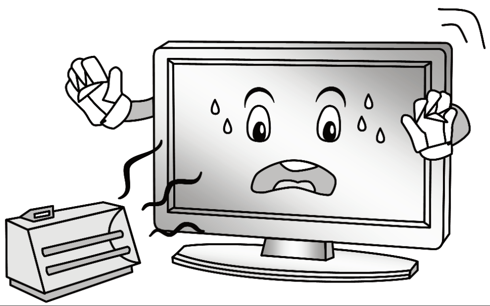


SAFETY INSTRUCTIONS

7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

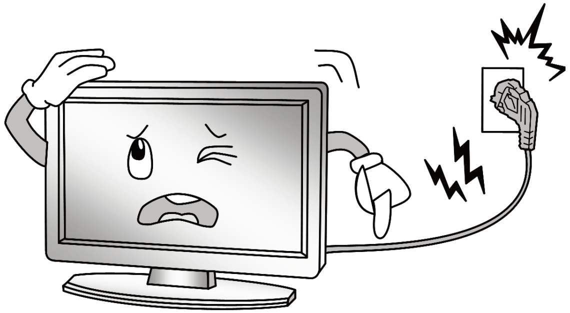


8. Do not install near any heat source such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.



9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

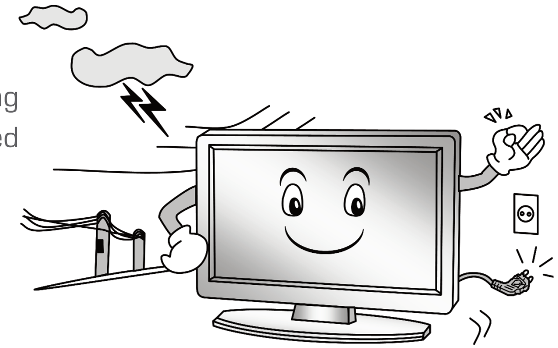


11. Only use the attachments/accessories specified by the manufacturer.

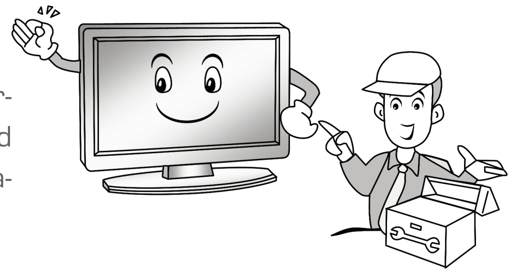
12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.



14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged.



SAFETY INSTRUCTIONS

ON DISPOSAL

The fluorescent lamp used in this product contain a small amount of mercury.

-Do not dispose of this product with general household waste.

-Disposal of this product must be carried out in accordance to the regulations of your local authority

Note

-If the TV feel cold to the touch, there may be a small "flicker" when it is turned on. This is normal, there is nothing wrong with TV.

-Some minute dot defects may be visible on the screen, appearing as tiny red, green, or blue spots. However there have no adverse effect on the monitor's performance.

-Avoid touching the screen or holding your finger(s) against it for long periods of time. Doing so may produce some temporary distortion effect on the screen.

GETTING STARTED

Using the remote control

When using the remote control, aim it at remote sensor on the television. If there is an object between the remote control and the remote sensor on the unit, the unit may no operate.

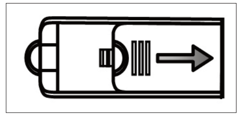
« Point the remote control at the REMOTE SENSOR located on the television.

« When using this television in a very brightly lit area, the infrared REMOTE CONTROL SENSOR may not work properly.

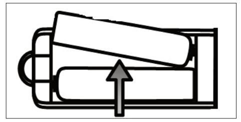
« The recommended effective distance for using the remote control is about 7 metres.

Installing Batteries in the Remote Control

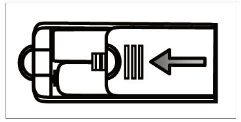
1. Open the cover at the back of the remote control



2. Install two AAA size batteries. Make sure to match the “+” and “-” ends of the batteries with the diagram inside the compartment



3. Replace the cover



Battery replacement

You will need to install the batteries into the remote control to make it operate following the instruction below.

When the batteries become weak, the operating distance of the remote control will be greatly reduced and you will need to replace the batteries.

Notes on Using Batteries:

The use of the wrong type of batteries may cause chemical leakage and/or explosion.

GETTING STARTED

Please note the following:

⇨Always ensure that the batteries are inserted with the + and - terminals in the correct direction as shown in the battery compartment.

⇨Different types of batteries have different characteristics. Do not mix different types.

⇨Do not mix old and new batteries. Mixing old and new batteries will shorten battery life and/or cause chemical leakage.

⇨Replace batteries as soon as they do not work.

⇨Chemicals which leak from batteries may cause skin irritation. If any chemical matter seeps out of the batteries, wipe it up immediately with a dry cloth.

⇨The batteries may have a shorter life expectancy due to storage conditions. Remove the batteries whenever you anticipate that the remote control will not be used for an extended period.

⇨The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

⚠CAUTION:

⇨It may result in an explosion if batteries are replaced incorrectly.

⇨Only replace batteries with the same or equivalent type.

Cable Installation

- Please read the relevant content in *"Notice for Maintenance and Safety"* carefully before the installation and use.

1. Take out the TV from the package and put it in a drafty and flat place.

⚠NOTE:

When you plug or unplug the TV, computer or other equipments, you must make sure that the AC power has been already shut down; when unplugging the power cable or signal cable, please hold the plug (the insulated part), do not draw the body of the cable.

2. The RF output terminal can be connected with the **RF** input port of the **TV**.
3. The output AV terminal of **DVD** can be connected with the AV input port of the TV through AV cable.
4. Connect one end of the **VGA** cable with the **VGA** port on computer, connect the other end of the **VGA** cable with the **VGA** port on the **TV**, and tighten the bolts clockwise on the each end of **VGA** cable.

⚠NOTE:

While connecting the 15-pin **VGA**, please do not insert the plug overexertedly, for fear the pin might be broken.

5. Connect one end of the **HDMI** cable with **HDMI** output port, connect the other end of the **HDMI** cable with the **HDMI** port on the **TV**.

⚠NOTE:

While connecting the **HDMI**, please aim at carefully, do not insert overexertedly, for fear the pin might be broken.

6.Check and make sure that all **AV** cables are connected with the corresponding ports correctly.

7. Connect **SCART** socket input or output from an external device to these jacks.

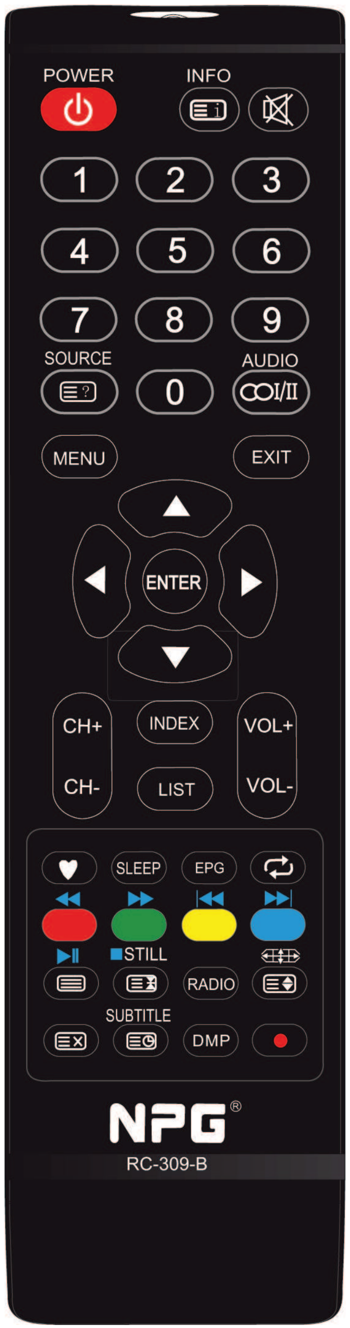
8. Connect the **AC** power cable with 100-240V~ power supply.

⚠NOTE:

The range of power input for the TV is 100-240V~ 50/60Hz, do not connect the **TV** power input port with the **AC** power out of the above range.

Please hold the insulated part of the plug when you are unplugging the power cable, do not touch directly the metallic part of the cable.

REMOTE CONTROL



1.	: Power, switch on or off TV set.
2.	INFO: Press to display the current program information on the screen. : Go to the index page.
3.	: Press to mute or restore sound.
4.	NUMBER BUTTONS: Choose channels or password importationl.
5.	SOURCE: Press to select signal source. : Reveal the hidden information of some teletext pages.
6.	AUDIO (∞I/II): The button can be used to switch between NICAM DUALI/ NICAM DUALII/ NICAM DUALI+II/ NICAM STEREO/ MONO and switch Audio language in DTV mode.
7.	: Press to select different images sizes. : Change size of teletext screen in display mode.
8.	: Return to last viewed program.
9.	MENU: Press to enter the menu screen for various optional adjustable settings.
10.	EXIT: Return the last layer OSD Menu or exit OSD Menu.
11.	ENTER: Press to execute the selected item in the menu screen or enter the desired value in any input mode.
12.	▲/▼/◀/▶: To select the direction.
13.	VOL+/VOL-: Press to adjust the volume level up or down.
14.	CH+/CH-: Press to select channels in ascending or descending order.
15.	SLEEP: Press to set the sleep timer. When the preset length of time has passed, the TV set enters standby mode.
16.	LIST: Press to call up the channel list. Press again to exit it.
17.	EPG: Electronic Program Guide, use in the DTV mode.
18.	♥ Switch on/off the favorite programs list.
19.	COLOR BUTTONS: Red/ green/ yellow/ blue key navigation link ◀◀ : Fast reverse (in Media mode). ▶▶ : Fast forward (in Media mode). ⏮ : Previous (in Media mode). ⏭ : Next (in Media mode).
20.	STILL: Press to hold the picture. Hold the teletext page on display, press again to release. ■ : Stop (in Media /PVR mode).
21.	: Enter the Teletext, press again for MIX mode, press this button again to exit. ▶II :Play / Pause (in Media /PVR mode).
22.	: Enter subtitle mode or subpage.
23.	RADIO: Press to interchange Radio and DTV programs when there is Radio program (In DTV mode
24.	: Cancel the teletext but not to exit teletext, press again to exit.
25.	● : Press ● button to start recording. Recording in use. (In PVR mode).
26.	INDEX: Press to enter the Recorded list. (In PVR mode).
27.	DMP: Press to switch to the DMP source.

REMOTE CONTROL

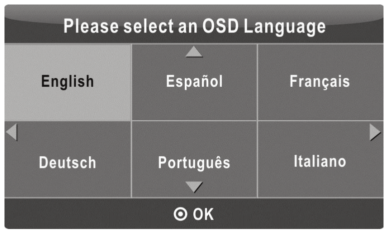
NOTE:
- All pictures in this manual are examples, only for reference, actual product may differ from the pictures.
- The buttons not mentioned here are not used.

BASIC OPERATION

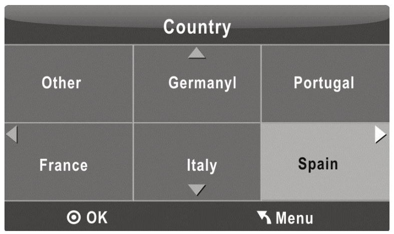
QUICK START GUIDE

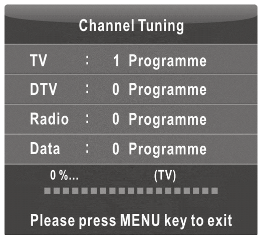
- **Connection**
  1. Connecting the mains and antenna.
  2. If TV has a power switch, turn it on firstly. Then press ⏻ Power button on the remote to turn on the TV.
- **Initial Setup**
  When the TV is initially powered on (Or no preset channels), a sequence of on-screen prompts will assist in configuring basic settings.

1. Select the desired OSD (On Screen Display) language.
Press the ▲/▼/◄/► button, then press the **ENTER** button.



2.Select the appropriate country.
Press the ▲/▼/◄/► button to select the country, then press the **ENTER** button to start Auto tuning.





BASIC OPERATION

Turning on and off the TV

- **Turn on the TV**
  1. Connect the AC input cable then turn on the power switch of the TV. At this time the TV will enter standby mode.
  2. Press the ⏻ button on remote control can turn on TV from standby mode..
- **Turn off the TV**
  Press the ⏻ button on the remote control to enter standby mode.
  Do not leave your set in standby mode for long periods of time. It is best to unplug the set from the mains and aerial.
- **No signal**
  There is No Signal menu on screen when there is no input signal. In TV/DTV mode, if there is no signal in fifteen minutes, the TV will turn off automatically. In PC mode, the TV set will automatically turn off in five minutes if no input signal. When VGA cable is connected, the TV turns on automatically.

Programme Selection

- Using the **CH+/CH-** on the panel of TV or on the remote control.
- Press **CH+** to increase channel number.
- Press **CH -** to decrease channel numberl.
- **Using 0- 9 digital buttons**
  You can select the channel number by pressing 0 to 9. (In TV, DTV mode)
- **Example:**
- To select - channel (e.g. Channel 5): Press 5.
- To select – channel (e.g. Channel 20): Press 2 and 0 in a short time.

Volume adjustment

- Press the **VOL+/-** button to adjust the volume.
- If you want to switch the **sound OFF**, press the **MUTE.**
- You can release mute by pressing the **MUTE** or increase/decrease the volume.

BASIC OPERATION

Changing the Input Source

UYou can select the input source by pressing the SOURCE button on the remote control. Press the▲/▼button to cycle through the input source, and press the ENTER button to confirm your choice.

MENU OPERATION

How to Navigate Menus

Before using the TV follow the steps below to learn how to navigate the menu in order to select and adjust different functions. The access step may differ depending on the selected menu

1. Press the MENU button to display the main menu.
2.Press the ◄/► button to cycle through the main menu.
3.Press the ▲/▼ button to select the desired sub item.
4.Press the ENTER button to access the submenu.
5.Press the ▲/▼/◄/► button to select the desired value. The adjustment in the OSD may differ depending on the selected menu.
6.Press the MENU button to return to the previous menu.
7.Press the EXIT button exit from the menu.

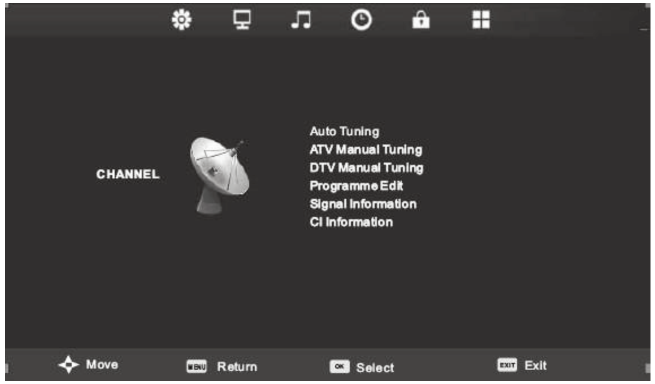
NOTE:

- When an item in MENU is displayed gray, it means that the item is not available or cannot be adjusted.
- Buttons on the TV have the same function as corresponding buttons on the remote control. If your remote control is lost or couldn't work, you may use the buttons on the TV to select menus. This manual focuses on operation of the remote control.

MENU OPERATION

Configuring the Channel Menu

- Auto Tuning



Select the ENTER button to start Auto tuning.
1. Select the country and tune type for channels.
2. The TV will begin memorizing all of the available channels.
Once the progress bar is full, the found channels will be stored and the unit will proceed to the search for TV, DTV, Radio and Data.
If you press the MENU button in TV searching, the Auto Tuning will skip to DTV searching as the suggestive picture shows

- ATV Manual Tuning

Manual store for ATV channels.
Press the ▲/▼ button to select items.
Press the ◄/► button to adjust it.
Press the red button to save it.
Press the EXIT to exit.

- DTV Manual Tuning

Manual store for digital channels.
Press the ◄/►button to select channel.
Press the ENTER button to search.
Press the EXIT button to exit.

MENU OPERATION

• **Programme Edit**

Press the ▲/▼ button select items.
Press the red button to delete the channel.
Press the green button to rename the channel. (In ATV mode)
Press the yellow button to move the channel. (Except DTV channels with LCN)
Press the blue button to skip the channel.
Press the ♥ button to set the favorite channel.
The CH+/CH- button can be used to select the following or preceding page.

• **ISignal Information (In DTV mode)**

Display the current Signal Information.

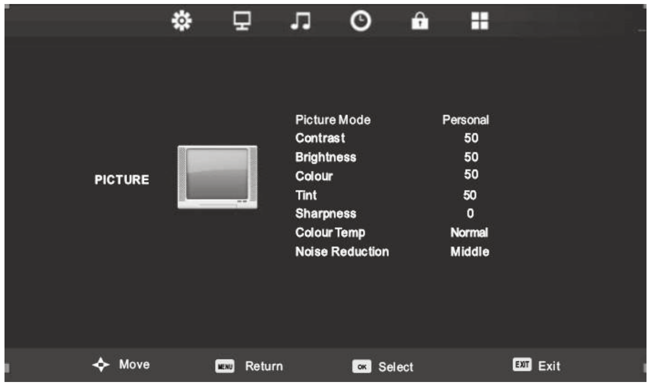
Configuring the Picture Menu

• **Picture Mode**

You can select the type of picture which best corresponds to your viewing requirements.

The manufacture's recommenda- tion mode is HOME.

You can change the value of Contrast, Brightness, Colour, Tint and sharpness when the picture is in Personal mode.



• **Contrast**

To adjust the picture's contrast.

• **Brightness**

To adjust the picture's brightness.

• **Colour**

Adjusts intensity of all colours.

• **Tint(Only in the NTSC mode)**

To adjust the tint of the picture.

• **Sharpness**

To adjust the picture's sharpness.

• **Colour Temp**

Select the colour temperature of the picture.

• **Noise Reduction**

Reduces screen noise without compromising video quality.

Configuring the Sound Menu

• **Sound Mode**

You can select a sound mode to suit your personal preferences.

You can change the value of Treble and Bass when the sound is in Personal mode.



• **Treble**

To adjust the accompanying sound's treble.

• **Bass**

To adjust the accompanying sound's bass.

• **Balance**

You can adjust the sound balance of the speakers to preferred levels.

• **Auto Volume**

Press ▲/▼ button to select Auto Volume, then press ENTER button to select On or Off. This item uses for reducing the difference between channel and program's volume automatically. It made the overall water to be even. This function will also reduce the fluctuation of the sound.

MENU OPERATION

• **SPDIF Mode**

Press ▲/▼ button to select SPDIF Mode, then press ENTER button to select Auto, Off or PCM.

• **AD Switch (In DTV mode)**

This is an auxiliary audio function that provides an additional audio track for visually challenged persons. This function handles the Audio Stream for the AD (Audio Description), when it is sent along with the Main audio from the broadcaster. Users can turn the Audio Description On or Off and control the volume.

Configuring the Time Menu

• **Clock**

Display the System time gotten from DTV signal stream.



• **Time Zone**

Select your time zone.

Press ▲/▼ button to select Time Zone, then press ENTER button to enter sub-menu. Press ▲/▼/◄/►button to select time zone.

• **Sleep Timer**

Select the time to turn the TV to standby mode automatically.

• **Auto Standby**

Select the Auto Standby time you want.

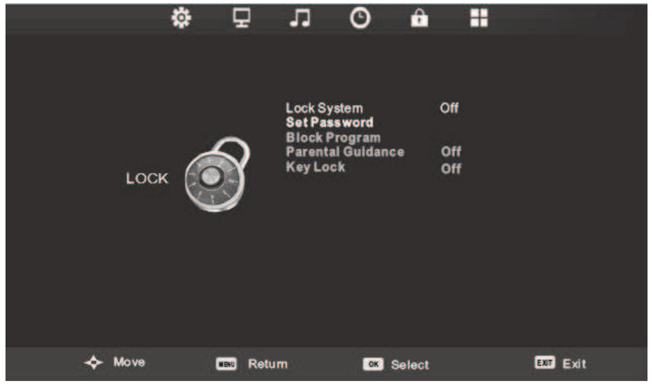
The TV will enter into standby mode automatically when there is no any operation in set time (the set time is 4 hours when leave the factory).

• **OSD Timer**

Select On-Screen Menu displaying time.

Configuring the Lock Menu

• **Lock System**



The feature can prevent unauthorized operating the TV set, unless entering 4-digit password. When Lock System is on and the system is locked, we must input the system password at Auto Tuning, Manual Tuning, Programme Edit or Reset. Press the right number buttons for the password. The default password is 0000.

• **Set Password**

Press the ▲/▼ button to select Set Password, then press the ENTER button to enter sub-menu to set new password.

NOTA:

If you forget, the super password of 4711 still valid.

• **Block Program (In TV/DTV mode)**

Press the green button to block the program you want. Press the green button again to unlock it.

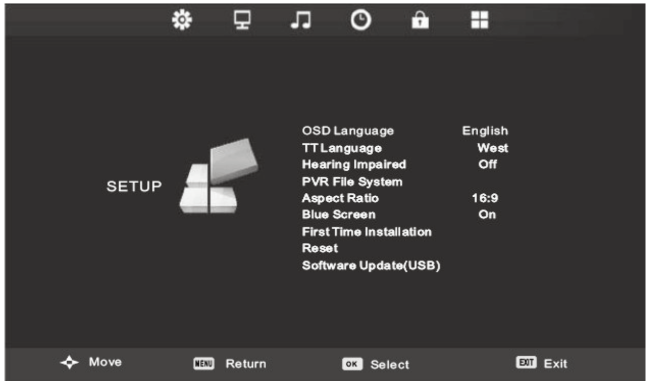
• **Parental Guidance (In DTV mode)**

This feature may prevent children watch television shows for adults, according to the classification established by age. This function acts according to the information of the operator of TV. If signal contains incorrect information, this function does not work.

MENU OPERATION

Configuring the Option Menu

• **OSD Language**



Press the ▲/▼ button to select OSD Language, then press ENTER button to enter sub-menu. Press the ▲/▼ /◄/► button to select OSD language.

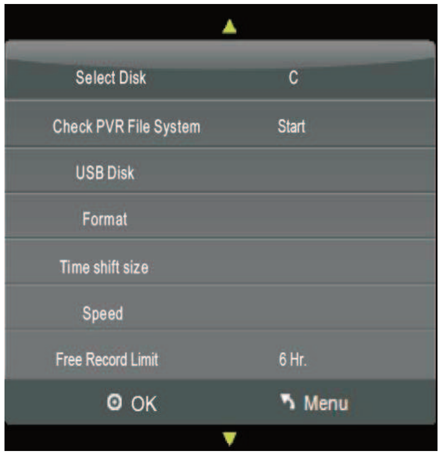
• **TT Language**

Press the ▲/▼ button to select TT Language, then press ENTER button to enter sub-menu. Press the ▲/▼ button to select TT language.

• **Hearing Impaired**

Press the ▲/▼ button to select Hearing Impaired, then press ENTER button to select On or Off.

• **PVR File System (In DTV mode)**



Select Disk: Select the disk used for PVR.

Check PVR File System: Check the disk and test the speed of the system.

USB Disk: USB activated or not.

Format: Format USB disk.

Time shift size: Select the time to do Time Shift.

Speed: Display speed of the storage device.

Free Record Limit: Select the recording duration.

Digital program recording

Insert an USB disk, the system will automatically create a folder (_MSTPVR) to store the files has been recorded.

1. Press ● button to record the current program. During the recording, press ● button to display or hide the record menu
2. Press ■ button to stop recording, it will return to normal broadcast television.
3. When the storage space of Disk is shortage. It will produce a warning message, then it stops recording automatically and return to normal broadcast television.
4. Press the INDEX button to see the information of the recorded list.
5. Press INFO button to see the detail of the program

Time shift function

Press the ▶II button to activate Time Shift while recording. Press ● button to display or hide the Time shift menu. You can operate refer to the TIME SHIFT menu.

Record list

Press the INDEX button to display the Record list.
Press the ▲/▼ button to select items, then press ENTER button to play.
Press the red button to delete the programme.
Press the green button to display the programme information.
Press the INDEX button to sort programmes.
Press EXIT button to exit

MENU OPERATION

NOTE:

- USB disk at least the capacity with 512MB.
- Please format the inserted USB disk when it could not be recorded to.
- During the Device formatting, do not disconnect the device while formatting is in progress. If you format the device, all files will be deleted. Before formatting your device to the TV, please back up your files to prevent them from damage or loss of data. If USB disk in some virus meeting formats turn failure.
- If the usage contains many ambulation hard drives that divide area, can at PVR File System the menu win election to choose PVR to in response to the disk sign.
- If PVR recording system is used all the time, it will exit PVR system automatically.
- USB memory must support USB2.0 high-speed specification.
- Some of nonstandard USB device may not be supported.

• **Aspect Ratio**

You can select the picture size which best corresponds to your viewing requirements.

• **Blue Screen**

Press the **ENTER** button to select **On** or **Off**

• **First Time Installation**

Press the ▲/▼ button to select First Time Installation, then press the **ENTER** button to set relevant options including OSD language, country and Channel Tuning.

• **Reset**

Restore the system settings to the factory default.

• **Software Update(USB)**

Press the ▲/▼ button to select Software Update(USB), then press the **ENTER** button to update software using USB.

Configuring the Screen Menu (In PC mode)



• **Auto Adjust**

Adjust the image automatically.

• **H-Offset**

Centre the image by moving it left or right.

• **V-Offset**

Centre the image by moving it up or down.

• **Size**

Adjust the screen size.

• **Phase**

Adjust when characters have low contrast or when the image flickers.

• **Position Reset**

Resetting the Screen settings to the defaults.

Using Media mode

• **To Access/Quit DMP mode**

1. Connect an **USB** device.
2. Press **SOURCE** button to display the main menu. Use the ▲/▼ to highlight Media, and the **ENTER** button to access the Media mode.
3. You may also use the signal source selection menu to exit from the Media mode.

MENU OPERATION

NOTE:

- Special USB device may be not or well supported
- **The formats supported:**

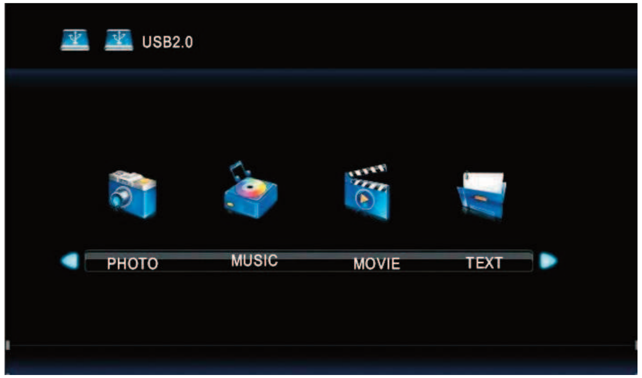
The DMP function can support the USB device with USB memory.
It can play PHOTO, MUSIC, MOVIE or TEXT files.
Photo Format Support: JPEG, BMP, PNG.
Music Format Support: MP3, AAC, M4A.
Movie Format Support: AVI, VOB, DAT, MPG, TS/TP.
Text Format Support: TXT.

NOTE:

Special algorithm documents may not be or well be supported by the USB.
The USB supports the format mentioned above, if the file format is not supported, change it to the given format.

- **Main Operating Interface**

Photo



Press ◄ / ► button to select PHOTO in the main menu, then press ENTER button to enter. Press EXIT button to return back to the previous menu and exit menu to quit.
Press ◄ / ► button to select drive disk you want to watch, then press ENTER button to enter.
Press arrow button to select Return option to back to the previous menu.
Press arrow button to select the file you want to watch in the file selecting menu.
When highlighting the option you select, the file information will appear on the right and picture will be previewed in the center.
Press ENTER button to play the selected file.
Press the INFO button to display the menu screen in playing.
Press the EXIT button to stop the playing files and return to the previous menu screen.

Music

Press ◄ / ► button to select MUSIC in the main menu, then press ENTER button to enter. Press ◄ / ► button to select drive disk you want to watch, then press ENTER button to enter. Press arrow button to select Return option to back to the previous menu.Press arrow button to select the file you want to watch in the file selecting menu. When highlighting the option you select, the file information will appear on the right.
Press ENTER button to play the selected file.
Press the INFO button to display the menu while playing the file.
Press the EXIT button to stop the playing files and return to the previous menu screen.

Movie

Press ◄ / ► button to select MOVIE in the main menu, then press ENTER button to enter. Press ◄ / ► button to select drive disk you want to watch, then press ENTER button to enter.
Press arrow button to select the file you want to watch in the file selecting menu. When highlighting the option you select, the file information will appear on the right and movie will be previewed in the center.
Press ENTER button to play the selected file.
Press the INFO button to display the menu while playing the file.
Press the EXIT button to stop the playing files and return to the previous menu screen.

Text

Press ◄ / ► button to select TEXT in the main menu, then press ENTER button to enter. Press ◄ / ► button to select drive disk you want to watch, then press ENTER button to enter.
Press the arrow button to select the file to play, when the team reaches the file will appear a pre visualisation and information about the file.
Press ENTER button to play the selected file.
Press the INFO button to display the menu while playing the file.
Press the EXIT button to stop the playing files and return to the previous menu screen.

MENU OPERATION

• **Basic operation**

1. ▶II Play/ Pause

Start playing the selected file of a folder or pause.

2. ■ Stop

Stop the playing files.

3. ◀◀ / ▶▶ Fast Reverse/Fast Forward

You can press ◀◀ / ▶▶ to skip fast reverse or forward.

4. I◀◀ / ▶▶I Previous/Next

You can select the desired files manually in normal condition.

5. Red button

You can delete the selected file.

6. CH+/CH-

When view the TEXT files, press CH+/CH- to change pages up and down.

7. REPEAT

When play PHOTO, MOVIE and MUSIC files, you can press this button to select the repeat play mode.

8. ◀ / ▶

Change the rotation of the display of a photo. During playing a photo, if select the Rotate Clockwise, Photo-play will automatically pause.

PROGRAMME GUIDE (In DTV mode)



Press the EPG button to enter PROGRAMME GUIDE menu.

Press the red button to enter the sub-menu. You can choose the time of the appointment to record you want. The unit is able to do schedule recording when TV is turning on or in standby mode. You can set up several schedule recording. Different schedules should not overlap. When recording starts in standby mode, there will be no picture or sound from the unit.

Press the green button to display the detail information about the program

Press the yellow buttton to see the setting you have done before.

Press the blue button to set the time you want to remind the program you want to see.

Press the ENTER button to change channel.

Press the CH+/CH- button to select Next Day/Prev Day.

Press the EXIT button to exit.

Channel List

Press LIST button to display the Channel List.

Press ▲/▼ to select the items. Press ENTER button to enter the channel.

Press ◄ / ► button to page up or down the Channel list.

Press LIST button to exit.

MENU OPERATION

Favorite List

Press ♥ button to display the favorite list.
Press ▲/▼ to select the items. Press ENTER button to enter the channel.
Press ◄ / ► button to page up or down the Favorite list.
Press ♥ button to exit.

TELETEXT

Display teletext

1. Select a TV station with a teletext signal.
2. Press the **TEXT** button to enter teletext mode.
3. Press the **TEXT** button 3rd return or exit to the normal TV/DTV mode.

Page selection

1. Enter the page number (three digits) using the number buttons. If you press a wrong number during input, you must complete the three digit number and then reenter the correct page number.
2. Press **CH-/CH+** button can be used to select the preceding or following page

Hold

You can press the **HOLD** button to hold a page, and press it again to release the page.

Index

Press the **INDEX** button to enter the main index page directly.

Enlarging Text

When a page is displayed, you can double the size of the text to make it easier to read.

1. Press **SIZE** button to enlarge the top half of the page.
2. Press **SIZE** button again to enlarge the bottom half of the page.
3. Press **SIZE** button once more to return to the normal display.

TELETEXT

Subpage

Some teletext may contain several sub-pages which are automatically paged in a certain cycle by the TV station.

1. Yon can enter into a certain sub page by pressing the **SUBTITLE** button directly and select the page number with number buttons. Enter the sub page number (e.g. 0003) for the third sub pagebutton directly and select the page number with number buttons. Enter the sub page number (e.g. 0003) for the third sub page.
2. Press the button again to exit the sub page mode.
3. Press the **TEXT** button to return to the normal TV mode.

Color buttons (Red, Green, Yellow and blue)

Press these buttons to access directly to the corresponding color pages displayed at the lower part of the teletext screen.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Troubleshooting

Before contrast the service technician, perform the following simple checks. If any program still persists, unplug the TV and calling for serving.

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
No sound and picture	-Check whether the main plug has been connected to a wall let. - Check whether you have pressed the POWER button on the front of TV set. - Check the picture contrast and brightness settings
Normal picture but no sound	- Check the volume. - Sound muted? Press the MUTE button. - Try another channel, the problem may be with the broadcast. - Are the audio cables installed properly?

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
The remote control does not work	- Check to see if there any object between the product and remote control Causing obstruction. - Are batteries installed with correct polarity (+ to +, - to -)? - Correct remote operating mode set: TV, VCR etc.? - Install new batteries
Power is suddenly turned off	- Is the sleep timer set? - Check the power control settings. Power interrupted. - No broadcast on station tuned with auto activated
Picture appears slowly after switching on	-This is normal, the image is muted during the product startup process. Please contact your service center, if the picture has not appeared after five minutes.
No or poor color or poor picture	- Adjust the color in menu option. - Keep a sufficient distance between the product and the VCR. - Try another channel, the problem may be with the broadcast. - Are the VIDEO cables installed properly? - Activate the any function to restore the brightness of the picture.
Horizontal/vertical bars or picture shaking	- Check for local interference such as an electrical appliance or power tool.
Poor reception on some channels	– Station or cable product experiencing problems. Tune to another station. - Station signal is weak, reorient antenna to receive weaker station. - Check for sources of possible interference.
Lines or streaks in pictures	- Check the antenna (Change the direction of the antenna).

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
No output from one of the speakers	- Adjust balance in menu option
The signal is out of range.	- Adjust resolution, horizontal frequency, or vertical frequency. - Check it whether the signal cable is connected or loose. - Check the input source.
Vertical bar or stripe on back ground & Horizontal Noise & Incorrect position.	- Work the auto configure or adjust clock, phase, or H/V position.
Screen color is unstable or single color.	- Check the signal cable. - Reinstall the PC video card.

Maintenance

Early malfunctions can be prevented. Careful and regular cleaning can extend the amount of time you will have your new TV. Be sure to turn the power off and unplug the power cord before you begin any cleaning.

Cleaning the screen

1. Here's a great way to keep the dust off your screen for a while. Wet a soft cloth in a mixture of lukewarm water and a little fabric softener or dish washing detergent. Wring the cloth until it's almost dry, and then used it to wipe the screen.
2. Make sure the excess water is off the screen, and then let it air-dry before you turn on your TV.

Cleaning the cabinet

To remove dirt or dust, wipe the cabinet with a soft, dry, lint-free cloth. **Please be sure not to use a wet cloth.**

Extended Absence.

⚠ If you expect to leave your TV dormant for a long time (such as a vacation), it's a good idea to unplug the power cord to protect against possible damage from lightning or power surges.

TROUBLESHOOTING GUIDE

- Do not cover the holes for ventilation of the device and avoid placing overly indoor or with little ventilation;
- not place heat sources external near the device, such as candles, stoves, fireplace...
- please do not dispose of batteries with the current garbage. Appropriate to its proper disposal in centers of recycling or specific container. Help conserve the environment.
- do not use the device in areas where the humidity is very high;
- the appliance should not be exposed to drips or spills, and take care that there are no objects containing liquids, such as vases...
- try the socket to which the device is connected is easy access to be able to disconnect the device with ease of electric current.Maintain minimum distances (5 cm) around the apparatus for proper ventilation.

Disposal of old electrical appliances

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Personal Grand Technology S.A. reserves the right to modify specifications and/or functions of its products without prior notice, with the aim of improving them technically.

FRANÇAIS

Digitizes your Life

MANUEL D'UTILISATION

NL-2366HHB

LED COLOR TELEVISION

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr pour de futures références

Personal Grand Technology, S.A. Pol. Ind. De las Monjas C/ Ecuador, 14 28850 Torrejón de Ardoz-Madrid TEL. 08 25 21 32 38 sat@npgtech.com www.npgtech.com

AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT:

DANS LE BUT DE RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, ÉVITEZ D'ENLEVER LE COUVERCLE. IL N'Y A AUCUN ÉLÉMENT POUVANT ÊTRE MODIFIÉ PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. CONTACTEZ LE PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ.

Cet "éclair" indique que le matériel non isolé qui se trouve à l'intérieur de l'appareil peut provoquer des décharges électriques. Pour la sécurité des personnes avec lesquelles vous habitez, n'enlevez pas la carcasse du produit

Le "point d'exclamation" signale des caractéristiques dont la documentation jointe doit être lue pour éviter les problèmes de fonctionnement et d'entretien.

INFORMATION

Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie à une fréquence radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé en respectant les instructions, il risque de provoquer des interférences gênant la communication radio. Toutefois, l'absence totale d'interférences dans toues les installations n'est pas garantie. Si l'appareil provoque des interférences gênantes pour la réception de radio ou de télévision (mises en évidence en allumant et en éteignant l'appareil), il est conseillé à l'utilisateur de corriger l'interférence en effectuant l'une des opérations suivantes:

- Orienter correctement l'antenne.
- Agrandir la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une sortie autre que le circuit d'antenne. - Consulter le distributeur ou un technicien qualifié.

Tout changement ou modification effectué sans autorisation du fabricant annulera immédiatement la garantie et le droit de réclamation du client.

⚠ PRÉCAUTION:

Ne pas essayer de modifier le produit sans l'autorisation écrite du fournisseur ou du fabricant. Toute modification non autorisée peut annuler la garantie.
Il est déconseillé de conserver une image statique affichée à l'écran pendant longtemps, et d'observer des images extrêmement brillantes à l'écran.
Le produit a besoin d'être protégé contre l'électricité statique. Redémarrer le dispositif s'il ne répond pas du fait de l'électricité statique créée par les connecteurs du produit (TV, AV, SCART, HDMI).

Les chiffres et les illustrations de ce manuel sont fournis à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel. La conception du produit et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis..

⚠ AVERTISSEMENT:

Pour diminuer les risques de feu ou de décharge électrique, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
Ne pas exposer l'appareil à de la graisse ou des éclaboussures et ne pas placer des objets contenant des liquides, p.ex. des vases, sur l'appareil.
La prise est utilisée comme dispositif de déconnexion. Le dispositif de déconnexion doit être facilement accessible.
Le câble de courant de l'appareil est utilisé comme dispositif indépendant qui doit pouvoir être manipulé.
Pour éviter la propagation de feu, maintenir les bougies ou toute autre source de flamme à distance de ce produit.

PRECAUCIONES

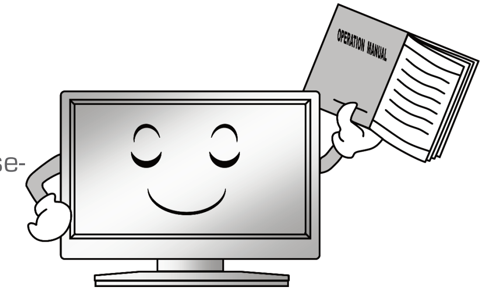
⚠ ATTENTION: sur la connexion du câble d'alimentation

Nous vous recommandons de connecter chaque appareil à une prise de courant différente

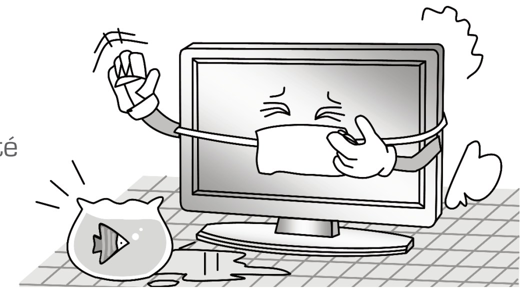
Ne surchargez pas les prises. Évitez les prises surchargées, descellées ou cassées, les rallonges, les câbles d'alimentation usés ou les fils avec une gaine d'isolement abîmée ou fracturée. Ces conditions peuvent provoquer des décharges électriques ou des incendies. Vérifiez périodiquement le câble de l'appareil et s'il est abîmé ou détérioré, débranchez-le immédiatement, arrêtez l'appareil et remplacez le câble par un de caractéristiques identiques. Protégez le câble d'alimentation des chocs et des pincements, évitez d'enrouler le câble, de le coincer avec des meubles ou d'autres appareils et de le placer à un endroit où il risquerait d'être piétiné. Faites attention aux fiches, aux prises électriques murales et aux points où se trouvent des connexions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

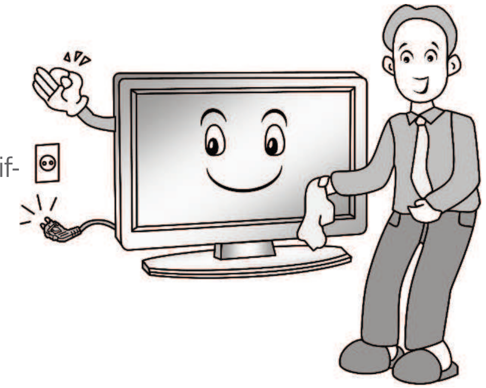
1. Lisez les instructions.
2. Conservez les instructions.
3. Faites attention à tous les avertissements.
4. Respectez toutes les instructions .



5. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau.

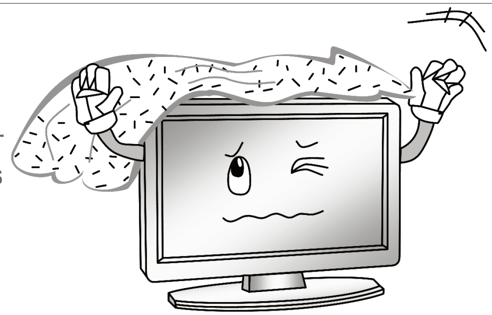


6. Nettoyez-le uniquement avec des chiffons secs .

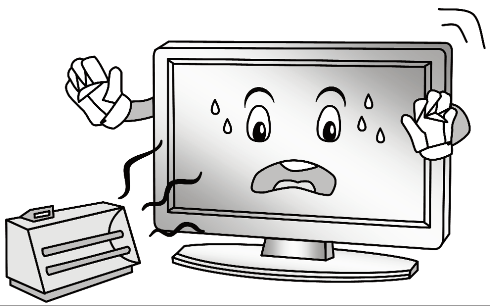


CONSIGNES DE SÉCURITÉ

7. Ne bloquez pas les sorties de ventilation. Installez-le en respectant les instructions du fabricant.

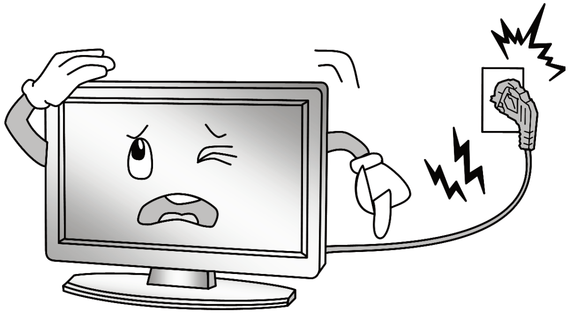


8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.



9.Ne forcez pas la fiche et ne la manipulez pas si elle ne s'adapte pas bien à la prise. Contactez votre fabricant ou un électricien qualifié pour vous faire conseiller en cas de problème.

10. Protégez le câble d'alimentation des chocs et évitez de le placer à des endroits où il risquerait d'être piétiné ou écrasé par un autre objet. Protégez surtout la zone de la connexion avec la prise.

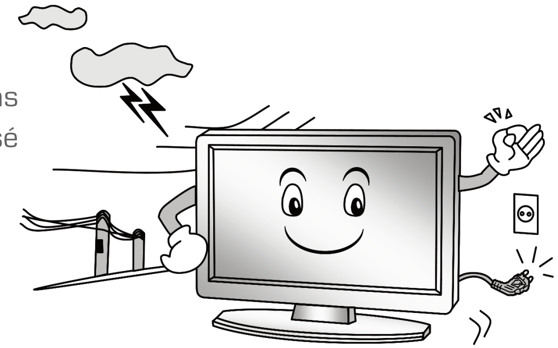


11. Utilisez uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.

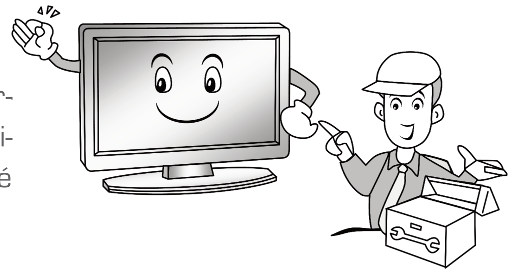
12. N'utilisez l'appareil qu'avec un chariot, une base, un tripode, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous le déplacez pour éviter tout dégât suite à une chute.



13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou s'il ne va pas être utilisé pendant une période prolongée.



14. Confiez les réparations à des personnes qualifiées et au service technique officiel lorsque l'appareil a été endommagé.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Élimination

- La lampe phosphorescente utilisée dans ce produit contient une petite quantité de mercure.
- N'éliminez pas ce produit avec les autres déchets ménagers.
- L'élimination de ce produit doit être effectuée en respectant les réglementations des autorités locales.

Remarque

- Si le téléviseur est froid, il peut présenter quelques petits "clignotements" lorsqu'il est allumé. Cela peut être normal, il suffit d'attendre que l'appareil atteigne une température appropriée ou bien d'éviter les températures excessivement basses.
- De tous petits points ou pixels peuvent apparaître à l'écran. De petits points rouges, verts ou bleus peuvent s'afficher. Cela n'affecte pas le rendement du moniteur.
- Évitez de toucher l'écran pendant longtemps avec la paume des mains ou avec les doigts. Vous risqueriez de provoquer des anomalies temporaires ou même permanentes sur l'écran de votre télévision.

RACCORDEMENT ET INSTALLATION

Utilisation de la télécommande

Lors de l'utilisation de la télécommande, visez le senseur à distance de la télévision. Si un objet se trouve entre la télécommande et le senseur à distance de l'unité, cette dernière pourrait ne pas répondre.

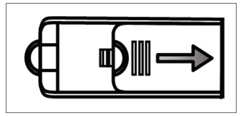
« Dirigez la télé commande vers le senseur à distance situé sur la télévision.

« Si vous utilisez cette télévision dans une zone très lumineuse, l'infrarouge de la TÉLÉCOMMANDE pourrait ne pas fonctionner correctement.

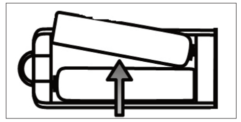
« Dirigez la télécommande vers le senseur du contrôle à distance de la TV et utilisez-le à 7 mètres de distance environ.

lInstallation des batteries dans la télécommande

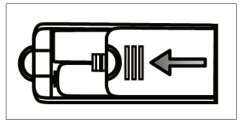
1. Poussez vers le bas pour ouvrir le couvercle du logement des piles.



2. Insérez deux piles AAA de 1,5 V en orientant correctement la polarité.



3. Fermez le couvercle de manière à entendre un « clic ».



Remplacement des batteries

Il sera nécessaire d'installer les piles dans la télécommande tel qu'indiqué précédemment pour la faire fonctionner.

Lorsque les batteries commencent à s'user, la distance de fonctionnement de la télécommande se réduira considérablement et vous devrez remplacer les piles.

Notes sur l'utilisation des piles:

L'usage d'un type non adéquat de piles peut causer des fuites de produits chimiques et / ou explosion.

RACCORDEMENT ET INSTALLATION

Veuillez noter ce qui suit:

⇨Assurez-vous toujours que les batteries s'insèrent avec la polarité + et - sur la position adéquate, tel qu'indiqué sur le boîtier de la batterie.

⇨Les différents types de batteries ont des caractéristiques différentes. Ne mélangez pas différents types.

⇨Ne mélangez pas les piles neuves et les anciennes. Mélanger les piles usagées avec les neuves écourtera la vie utile de la batterie et / ou causera la fuite de produits chimiques.

⇨Remplacez les piles aussi rapidement que possible, elles ne fonctionnent pas.

⇨Les produits chimiques filtrés par les batteries peuvent causer l'irritation de la peau. Si une certaine matière chimique filtre hors des piles, nettoyez immédiatement avec un chiffon sec.

⇨Les batteries peuvent avoir une espérance de vie plus courte due aux conditions de stockage. Retirez les piles si vous prévoyez que la télécommande ne sera pas utilisée pendant une période prolongée.

⇨batteries (la batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme la lumière solaire, le feu ou similaires.

⚠ PRÉCAUTION:

⇨Il peut se produire une explosion si les piles ne sont pas correctement remplacées.

⇨Ne remplacez les piles que par le même modèle ou équivalent.

Installation du câble

- Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, lisez soigneusement la partie intitulée "*Avertissement pour l'entretien et la sécurité*".

1. Déballez la télévision LCD en évitant tout choc et placez-la à un endroit suffisamment ventilé.

⚠ Avis:

Lorsque vous reliez la télévision LCD à d'autres appareils, veillez à débrancher les appareils du courant électrique et à ne pas piétiner le câble d'alimentation ou le câble de signal quand vous les débranchez.

2. La borne de sortie RF peut être reliée avec le port d'entrée RF de la télévision.
3. La borne de sortie AV du DVD peut être connectée au port d'entrée AV de la télévision à l'aide d'un câble AV.
4. Branchez une extrémité du câble VGA au port VGA de l'ordinateur, branchez l'autre extrémité du câble VGA au port VGA de la télévision et serrez les vis dans le sens des aiguilles d'une montre, sur chaque extrémité du câble VGA.

⚠ Avis:

Pour connecter le câble VGA, ne forcez pas car les broches du connecteur risqueraient de se casser.

5. Branchez une extrémité du câble **HDMI** sur le port de sortie **HDMI** du dispositif, branchez l'autre extrémité du câble **HDMI** sur le port **HDMI** de la télévision.

⚠ Avis:

Pour connecter le câble HDMI, ne forcez pas car les broches du connecteur risqueraient de se casser.

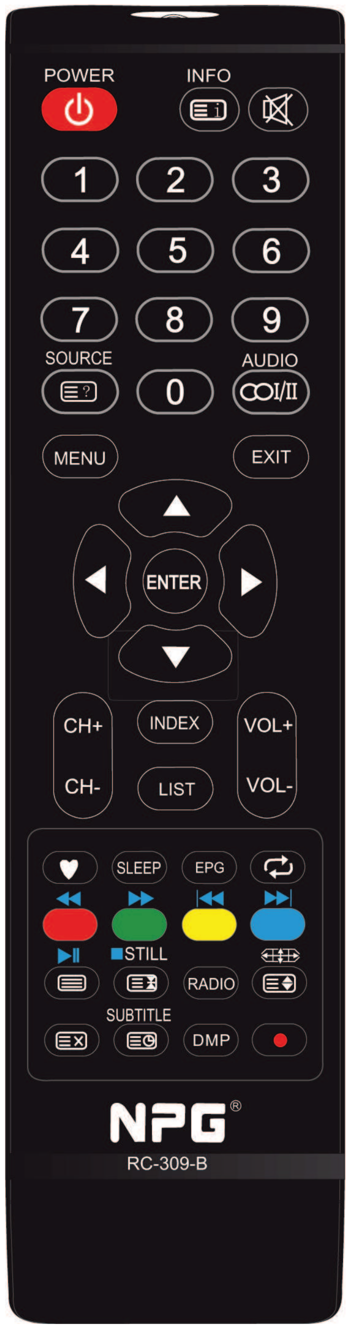
6. Vérifiez que tous les câbles AV sont reliés correctement aux ports correspondants..
7. Connectez le câble d'alimentation CA 110-240V source d'alimentation CA.
8. Branchez l'autre extrémité du câble d'alimentation de CA sur le port d'alimentation en CA de la télévision.

⚠ Attention :

Les valeurs de la puissance d'entrée pour la télévision LCD sont de 100- 240V~ 50/60Hz.

Lorsque vous débranchez le câble de courant, tenez-le toujours sur la partie isolée, et jamais sur la partie métallique.

TÉLÉCOMMANDE



1.	⏻ :Allumer ou éteindre la télévision.
2.	INFO: Appuyez pour afficher les informations du programme actuel à l'écran. : Aller sur la page correspondante à la table des matières.
3.	: Pressez les touches pour silence ou restauration du son.
4.	Touches numériques (0-9) : Dans le mode télévision, ces touches servent à introduire le numéro de la chaîne. Elles permettent aussi d'introduire les codes de blocage parental.
5.	SOURCE: Appuyez pour sélectionner la source de signal. : Révèle les informations cachées de certaines pages du télétexte.
6.	AUDIO (ꝏI/II): Cette touche peut être employée pour changer de mode parmi les suivants: NICAM DUAL I, NICAM DUAL II, NICAM DUAL I + II, STEREO, Audio MONO. Elle modifie aussi la langue dans le mode DTV.
7.	: Sélectionne la taille de l'image à afficher. : Change la taille de l'écran en mode télétexte.
8.	: Revient en arrière et affiche la dernière chaîne visualisée.
9.	MENU: Appuyez pour accéder à l'écran du menu des différentes configurations facultatives réglables.
10.	EXIT: Sortie de l'écran ou de quitter le menu.
11.	ENTER: Appuyez pour exécuter l'élément sélectionné sur l'écran du menu ou écrivez la valeur souhaitée dans n'importe quel mode d'entrée.
12.	▲/▼/◀/▶: Pour sélectionner l'option souhaitée dans les Menus.
13.	VOL+/VOL-: Appuyez pour augmenter ou diminuer le niveau de volume.
14.	CH+/CH-: Appuyez pour sélectionner les chaînes dans l'ordre croissant et décroissant.
15.	VEILLE: Appuyez pour régler le temporisateur de déconnexion. Quand le temps prédéfini s'est écoulé, le dispositif passe automatiquement en mode attente (Stand By).
16.	LISTE: Affiche la liste des chaînes.
17.	EPG: Guide Électronique des Programmes.
18.	♥ Actives/Désactivées Liste de Favoris.
19.	BOUTONS COULEUR: Touche rouge/verte/jaune/bleue (navigation menu) ⏪ : Rembobiner (en Mode Média). ⏩ : Avancer (en Mode Média). ⏮ : Précédent (en Mode Média). ⏭ : Suivant (en Mode Média).
20.	STILL: Figer l'image. : Figer l'image du Télétexte sur l'écran. Appuyez de nouveau pour continuer. ■ : Stop (en Mode Média /PVR).
21.	: Se mettre en mode Télétexte, appuyez de nouveau pour mode mixage et de nouveau pour sortir. ▶II :Mise en marche / Pause (en Mode Média /PVR).
22.	: Se mettre en mode sous-titre ou sous-page.
23.	RADIO: Appuyez pour passer en mode Radio (TDT).
24.	: Annule le télétexte mais ne sort pas du mode télétexte. Appuyez de nouveau pour sortir.
25.	● : Appuyez sur le bouton ● pour commencer à enregistrer.
26.	TABLE DES MATIÈRES: Appuyez pour accéder à la liste des programmes enregistrés. (En Mode PVR).
27.	DMP: Appuyez pour options DMP.

TÉLÉCOMMANDE

NOTE:

• Toutes les images de ce manuel sont des exemples de référence, le produit réel peut être différent des images.

• Les boutons qui ne sont pas mentionnés ici ne sont pas utilisés.

FONCTIONNEMENT BASIQUE

Guide lancement rapide

• Connexion

1. Connectez les câbles principaux d'alimentation et antenne.

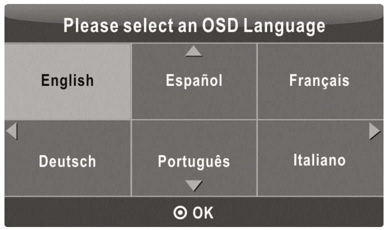
2. Si la télévision est pourvue d'un interrupteur, allumez ce dernier en premier. Puis, appuyez sur le bouton de mise en marche ⏻ de la télécommande pour allumer la télévision.

• Configuration initiale

Lorsque la télévision se branche pour la première fois (lorsque les chaînes n'ont pas été sauvegardées) un assistant vous guidera afin de procéder à la configuration de base des valeurs.

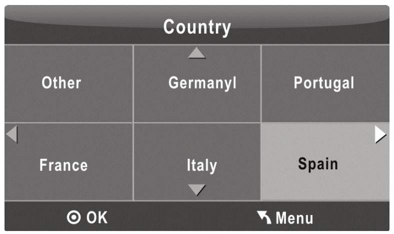
1. Sélectionne l'OSD (Affichage Sur Écran) de la langue souhaitée.

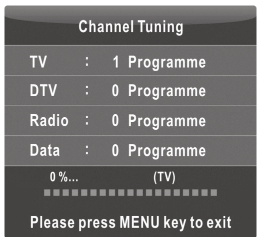
Appuyer sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner, puis appuyez sur ENTER.



2.Sélectionner la région.

Appuyer sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner la région. Ensuite, appuyez sur ENTER : pour commencer la recherche automatique.





FONCTIONNEMENT BASIQUE

Mise en marche et arrêt de la TV

• Mise en marche de la TV

1. Branchez le câble de CA. Allumez l'interrupteur de mise en marche de la télévision. À cet instant, la TV se mettra en mode d'attente.

2. Appuyez sur la touche ⏻ du téléviseur ou sur le bouton ⏻ de la télécommande pour allumer la télévision LCD.

• Arrêt de la TV

Pressez ⏻ de la télécommande pour passer en mode standby.

Évitez de laisser votre téléviseur trop longtemps en standby, il vaut mieux débrancher le câble d'alimentation.

• Pas de signal

Un avertissement d'absence de signal apparaîtra si l'antenne n'est pas branchée, soit si elle émet un signal non valide. En mode TV/DTV, s'il n'y a pas de signal 15 minute la télévision s'éteint En mode PC, la télévision s'éteindra automatiquement en l'absence de signal d'entrée pendant 5 minutes. Une fois le câble VGA connecté, la télévision s'allume automatiquement.

Sélection des programmes

• Utilisation de CH+/CH- sur l'écran de télévision ou sur la télécommande.

• Appuyez sur CH + pour augmenter le numéro de chaîne.

• Appuyez sur CH - pour diminuer le numéro de chaîne.

• Utilisation des touches numériques 0-9

Vous pouvez sélectionner un numéro de canal en appuyant sur 0 ~ 9. (sur la télévision, en mode DTV)

• Exemple:

• Pour sélectionner x chaîne (par exemple, chaîne 5): Appuyez sur 5.

• Pour sélectionner. xx chaîne (Exemple, Chaîne 20): Appuyez su 2, puis sur 0.

Réglage du volume

• Appuyez sur VOL +/- pour régler le volume.

• Si vous souhaitez éteindre le volume, appuyez sur la touche MUTE

• Vous pouvez activer de nouveau le son en appuyant sur MUTE ou VOL +.

FONCTIONNEMENT BASIQUE

Source d'entrée

Vous pouvez sélectionner la source d'entrée en appuyant sur la touche SOURCE de la télécommande ou sur la touche TV/AV du panneau. Appuyez sur ▲/▼ pour vous déplacer sur la source d'entrée.

MENU DE FONCTIONNEMENT

Comment naviguer sur les menus

Avant d'utiliser la télévision, suivez les indications ci-après pour apprendre à naviguer sur les menus, afin d'ajuster diverses options

1. Appuyez sur le bouton MENU
2. Appuyez sur le bouton ◄/► pour naviguer sur le menu principal.
3. Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner l'élément souhaité.
4. Appuyez sur ENTER pour accéder au sous-menu.
5. Appuyer sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner les éléments souhaités. Le réglage de l'OSD affiché dépendra du sous-menu où il se trouve.
6. Appuyez sur le bouton MENU pour revenir sur le menu précèdent
7. Appuyez sur le bouton EXIT pour quitter le Menu.

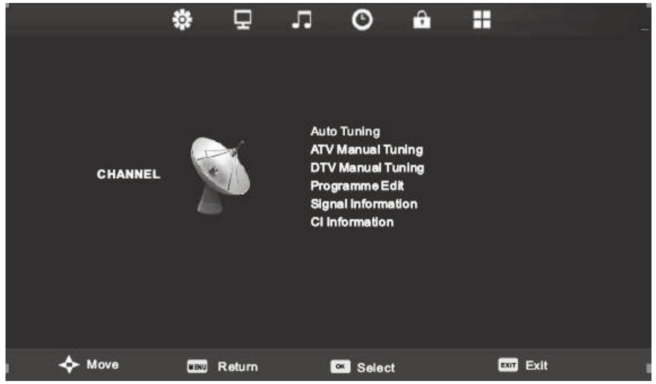
REMARQUE :

- Lorsqu'un élément du menu s'affiche en gris, ceci signifie que cet élément n'est pas disponible ou ne peut pas être réglé.
- Les boutons de la télévision ont les mêmes fonctions que leurs correspondants sur la télécommande. Si vous avez perdu votre télécommande ou si cette dernière ne fonctionne pas, vous pouvez utiliser les boutons du téléviseur pour accéder aux menus. Ce manuel se concentre sur la manipulation à partir de la télécommande.

MENU DE FONCTIONNEMENT

Configuration des chaînes

- Auto



Appuyer sur ENTER pour initier l'Auto.

1. Sélectionne la région et le type de recherche.

2. La télévision commencera à mémoriser toutes les chaînes disponibles.

Une fois que la barre de progression soit complète, les chaînes trouvées seront mémorisées.

Si vous appuyez sur le bouton MENU sur la sur la recherche des chaînes, l'Auto Recherche passera outre la recherche des chaînes Analogiques et initiera celle des chaînes digitales (DTV).

- ATV Recherche Manuel

  Stockage Manuel pour chaînes analogiques ATV.
  Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner les éléments.
  Appuyer sur ◄/► pour régler.
  Pressez la touche rouge pour le sauvegarder.
  Pressez la touche EXIT pour sortir.

- DTV Recherche Manuel

  Stockage Manuel pour chaînes analogiques ATV.
  Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner les éléments.
  Appuyer sur ◄/► pour régler.
  Pressez la touche rouge pour le sauvegarder.
  Pressez la touche EXIT pour sortir.

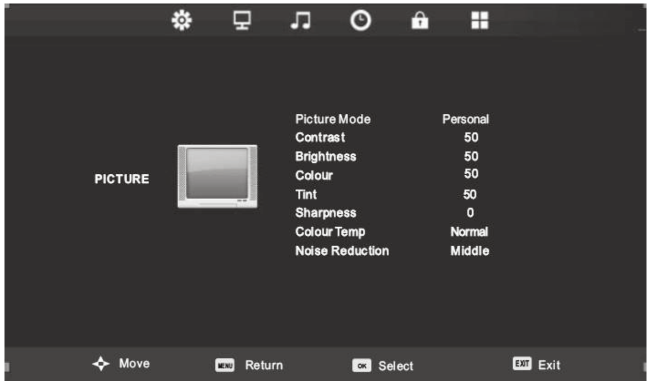
MENU DE FONCTIONNEMENT

• **Editeur de chaînes**
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner les éléments.
Appuyez sur le bouton rouge pour éliminer une chaîne.
Appuyez sur le bouton vert pour renommer la chaîne. (En mode ATV)
Appuyez sur le bouton jaune pour déplacer la chaîne (Sauf sur chaînes DTV avec LCN)
Appuyez sur le bouton bleu pour passer la chaîne.
Pressez ♥ pour ajouter la chaîne à la liste des favoris.
Les boutons CH+/CH- peuvent être utilisés afin de sélectionner la page suivante ou la précédente sur les menus.

• **Information du signal (En mode DTV)**
Affiche l'information actuelle relative aux chaînes.

Réglage d'image

• **Mode image**
Vous pouvez sélectionner le type d'image qui s'adapte le mieux à vos préférences.
La recommandation est de choisir le mode FOYER.
Si vous sélectionnez le profil PERSONNEL, vous pouvez changer la valeur du Contraste, de la Luminosité, de la Couleur, de la Tonalité et de la Netteté.



• **Contraste**
Règle le contraste de l'image.
• **Luminosité**
Règle la luminosité de l'image.
• **Couleur**
Règle l'intensité de toutes les couleurs.
• **Teinture (Seulement en mode NTSC)**
Règle la tonalité de l'image.
• **Netteté**
Règle la netteté de l'image.
• **Température de la couleur**
Sélectionne la température de la couleur.
• **Réduction du bruit**
Réduit le bruit de l'image sans affecter la qualité de celle-ci.

Configuration du son

• **Mode de Son**
Vous pouvez sélectionner un mode acoustique conforme à vos préférences.
Vous pouvez modifier la valeur des aigus et des graves lorsque le profil est PERSONNEL.



• **Aigus**
Ajuste les aigus du son
• **Graves**
Ajuste les graves du son
• **Balance**
Vous pouvez équilibrer les haut-parleurs afin de les ajuster selon vos préférences
• **Volume automatique**
Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner. Volume automatique, appuyez sur ENTER : pour sélectionner. ON / OFF. Chaque station de radiodiffusion a son propre signal, le réglage du volume peut être nécessaire chaque fois que l'appareil change de chaîne. Cette caractéristique permet d'éviter les changements brusques de volume lors des changements de chaîne.

MENU DE FONCTIONNEMENT

• **Mode SPDIF**

Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner le mode SPDIF, appuyez sur ENTER pour sélectionner Auto, Arrêt ou PCM.

• **Interrupteur AD (mode DTV)**

Ceci est une fonction audio auxiliaire qui proportionne une piste audio supplémentaire pour personnes souffrant de problèmes visuels. Cette fonction se charge de la séquence audio pour AD (Audio description), lorsqu'elle est sélectionnée en même temps que l'audio principal du poste. Les usagers peuvent Activer ou Désactiver et contrôler le volume.

Réglages de temps

• **Horloge**

Montre l'heure du système obtenue à partir des informations provenant du signal de la télévision numérique ou du réglage de l'heure du système.



• **Zone horaire**

Sélectionnez votre fuseau horaire. Appuyer sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner votre zone horaire, puis appuyez sur ENTER pour appliquer les changements.

• **Veille Minuteur**

Sélectionne l'heure à laquelle la télévision passera en mode standby.

• **Auto Standby**

Sélectionne la durée pour passer en mode standby automatiquement. La télévision se mettra en mode standby automatiquement si elle ne détecte aucune opération au cours de la durée fixée (la valeur par défaut est de quatre heures).

• **Temps OSD**

Sélectionne la durée d'affichage de l'OSD.

Configuration de blocage

• Système de verrouillage



Cette fonction sert à éviter qu'une personne non autorisée utilise la télévision puisqu'elle devra introduire un code de quatre caractères que vous pouvez prédéfinir. Lorsque le blocage est activé et que le système est bloqué, le code doit être introduit pour le système de Recherche Automatique, de Recherche Manuelle et de Suppression de tous les programmes ou listes. Appuyez sur les touches numériques pour composer le code. Le code par défaut est "0000".

• **Définir Mot de passe**

Appuyez sur ▲/▼ pour accéder au sous-menu et définir un mot de passe, appuyez sur ENTER.

REMARQUE:

Si vous avez oublié le mot de passe, il existe un passe-partout (4711).

• **Blocage du Programme (En mode TV)/DTV)**

Appuyez sur la touche verte pour bloquer le programme choisi. Appuyez à nouveau sur la touche verte pour le débloquer.

• **Contrôle parental (en mode DTV)**

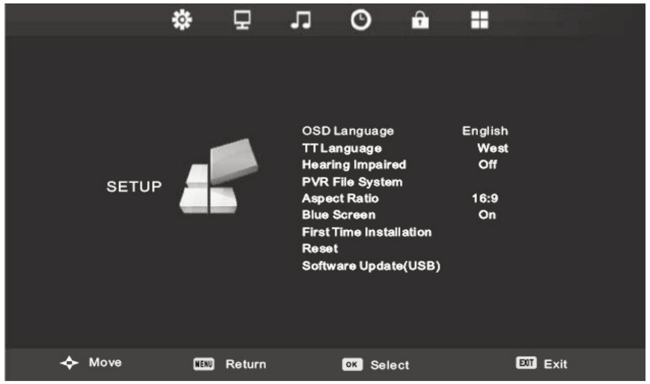
Cette caractéristique permet d'éviter aux enfants de voir des programmes pour adultes, conformément au classement établi par âges. Cette fonction fonctionne à partir des informations fournies par l'opérateur de télévision. Si le signal contient des informations incorrectes, cette fonction ne marche pas.

MENU DE FONCTIONNEMENT

Configuration du Menu

• Langue OSD

Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner la langue OSD souhaitée, puis appuyez sur ENTER pour accéder au sous-menu. Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la langue.



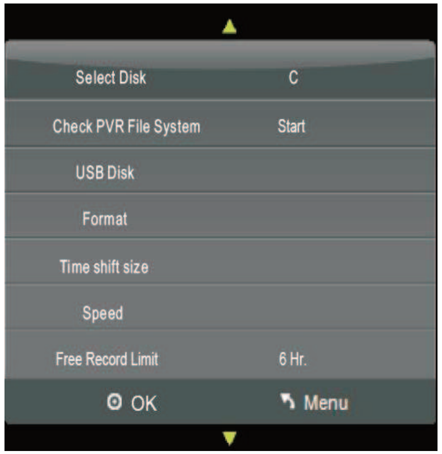
• Langue TT

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue OSD souhaitée, puis appuyez sur ENTER pour accéder au sous-menu. Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la langue.

• Problèmes auditives

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner Problèmes Auditifs, ci-après appuyez sur ENTER pour sélectionner **Oui / Non.**

• Système fichiers PVR (En mode DTV)



Sélection du disque: Sélection du disque pour PVR

Vérifier le système fichiers PVR: Vérifie le disque et vérifie la vitesse du système des fichiers.

Disque USB : Activer USB

Format : Formate le disque USB.

Taille Enregistrement décalé: Sélectionne l'espace consacré à l'enregistrement décalé.

Vitesse : Affiche la vitesse d'enregistrement du dispositif.

Temps d'enregistrement: Sélectionne la durée maximale d'enregistrement.

Enregistrement des chaînes digitales

Insérez un disque USB, le système créera automatiquement un dossier (_MSTPVR) pour stocker les fichiers enregistrés

1. Appuyer sur ● pour enregistrer. Le programme actuel. Au cours d'un enregistrement, appuyez sur ● pour afficher ou cacher le menu d'enregistrement.
2. Appuyer sur ■ pour arrêter d'enregistrer. Pour arrêter l'enregistrement, ce qui rendra l'image à l'actuel signal d'émission.
3. Lorsque l'espace restant sur le disque pour l'enregistrement est réduit, un avertissement s'affichera, l'enregistrement s'arrêtera immédiatement après et le signal d'émission s'affichera de nouveau.
4. Pressez la touche INDEX pour afficher la liste des enregistrements.
5. Appuyer sur INFO pour afficher les détails du programme.

Fonction Time-Shift

Pressez ▶II pour activer l'Enregistrement Décalé au cours de l'enregistrement. Appuyer sur ● pour afficher ou cacher le menu Enregistrement décalé. Vous pouvez, sur l'enregistrement dans le menu ENREGISTREMENT DÉCALÉ.

MENU DE FONCTIONNEMENT

Liste d'enregistrement

Pressez INDEX pour montrer la liste d'enregistrements.

Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner les éléments puis appuyez sur ENTER pour reproduire.

Pressez la touche rouge pour supprimer le programme.

Appuyez sur le bouton vert pour afficher l'information relative au programme.

Appuyez sur le bouton **TABLE DES MATIERES** pour organiser les

Appuyez sur EXIT pour quitter.

REMARQUE:

- Le disque USB doit avoir au moins une capacité de 512MB.
- Veuillez formater le disque pour pouvoir enregistrer.
- Lors du formatage du dispositif, évitez de déconnecter ce dernier alors que le formatage est en cours. Le formatage du disque éliminera toutes les données. Avant de formater le dispositif, réalisez une copie de sauvegarde de vos fichiers. Si l'USB contient un virus quelconque, le formatage peut échouer.
- Si le système d'enregistrement PVR est constamment utilisé, il s'arrêtera automatiquement.
- La mémoire USB
- Il se peut que certains USB non-standard ne soient pas reconnus

• **Format d'affichage**

Vous pouvez sélectionner la taille de l'image qui s'adapte le mieux à vos préférences.

• **Écran Bleu**

Appuyez sur le bouton

• **Valeurs par défaut**

Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner les Valeurs par défaut, puis appuyez sur ENTER.

• **Prédéterminé**

Rend tous les paramètres du système à leur valeur par défaut.

• **Actualisation Logiciel (USB)**

Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner l'actualisation du logiciel (USB),

Réglage de l'écran (en mode PC)



• **Réglage Auto**

Règle l'image automatiquement

• **Déplacement Horizontal**

Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou vers la droite.

• **Déplacement Vertical**

Centre l'image en la déplaçant vers le haut ou vers le bas.

• **Taille**

Règle la taille de l'écran.

• **Phase**

Règle la phase de l'image. Ajustez-le lorsque le contraste des caractères soit faible, soit si l'image clignote.

• **Position par défaut**

Ajuste les paramètres de l'écran à leur valeur par défaut.

En utilisant le mode Multimédia

• **Pour Accéder/Quitter le mode DMP**

1. Branchez un dispositif USB.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE pour afficher le menu. Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner le contenu multimédia, appuyez sur ENTER pour accéder.
3. Vous pouvez également utiliser le menu SOURCE pour sortir du mode DMP.

MENU DE FONCTIONNEMENT

REMARQUE :

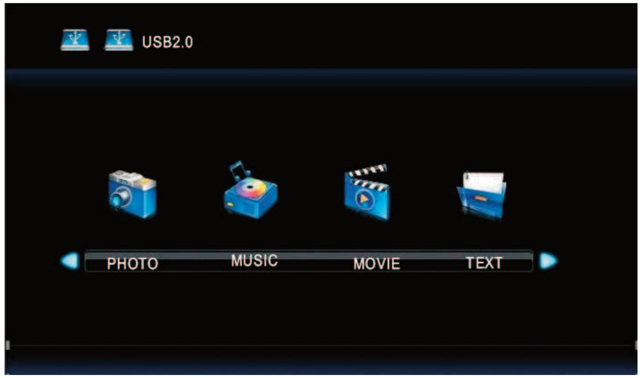
- **Les formats supportés sont les suivants:**

La fonction DMP supporte des mémoires USB.
Vous pouvez reproduire des fichiers PHOTO, MUSIQUE, FILM ou TEXTE.
Les formats pour le mode photo sont les suivants: JPEG, BMP, PNG.
Les formats pour le mode musique sont les suivants: MP3, AAC, M4A.
Les formats pour le mode film sont les suivants: AVI, VOB, DAT, MPG, TS/TP.
Les formats pour le mode texte sont les suivants: TXT.

REMARQUE :

Documents pourvus d'algorithmes non supportés qui peuvent ne pas fonctionner ou fonctionner anormalement. Les formats supportés par l'USB sont ceux précédemment indiqués, si vous disposez de fichiers dans d'autres formats, veuillez les ajuster conformément aux formats supportés.

- **Interface principale d'opération**



Photo

Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner **PHOTO** sur le menu principal, puis appuyez sur **ENTER** pour accéder. Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner l'unité à partir de laquelle vous souhaitez reproduire, puis appuyez sur **ENTER** pour continuer.
Appuyez sur les flèches directionnelles pour sélectionner le fichier à reproduire, lorsque celui-ci aura été sélectionné, une prévisualisation et information correspondantes seront affichées.
Appuyer sur **ENTER** pour reproduire le fichier sélectionné.
Appuyez sur le bouton **INFO** pour afficher le menu au cours de la reproduction du fichier.
Appuyez sur le bouton **EXIT** pour arrêter la reproduction et revenir sur le menu précédent.

Musique

Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner **MUSIQUE** sur le menu principal, puis appuyez sur **ENTER** pour accéder. Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner l'unité à partir de laquelle vous souhaitez reproduire, puis appuyez. Appuyez sur les flèches directionnelles pour sélectionner le fichier à reproduire, lorsque celui-ci aura été sélectionné, une prévisualisation et information correspondantes seront affichées du fichier
Appuyer sur **ENTER** pour reproduire le fichier sélectionné.
Appuyez sur le bouton **INFO** pour afficher le menu au cours de la reproduction du fichier.
Appuyez sur le bouton **EXIT** pour arrêter la reproduction et revenir sur le menu précédent.

Film

Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner **FILM** sur le menu principal, puis appuyez sur ENTER pour accéder. Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner l'unité à partir de laquelle vous souhaitez reproduire, puis appuyez sur **ENTER** pour continuer.
Appuyez sur les flèches directionnelles pour sélectionner le fichier à reproduire, lorsque celui-ci aura été sélectionné, une prévisualisation et information correspondantes seront affichées.
Appuyer sur **ENTER** pour reproduire le fichier sélectionné.
Appuyez sur le bouton **INFO** pour afficher le menu au cours de la reproduction du fichier.
Appuyez sur le bouton **EXIT** pour arrêter la reproduction et revenir sur le menu précédent.

Texte

Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner **FILM** sur le menu principal, puis appuyez sur **ENTER** pour accéder. Appuyer sur ◄ / ► pour sélectionner l'unité à partir de laquelle vous souhaitez reproduire, puis appuyez sur **ENTER** pour continuer.
Appuyez sur les flèches directionnelles pour sélectionner le fichier à reproduire, lorsque celui-ci aura été sélectionné, une prévisualisation et information correspondantes seront affichées.

MENU DE FONCTIONNEMENT

Appuyer sur ENTER pour reproduire le fichier sélectionné.
Appuyez sur le bouton INFO pour afficher le menu au cours de la reproduction du fichier.
Appuyez sur le bouton EXIT pour arrêter la reproduction et revenir sur le menu précédent

• Opérations

1. ▶II Mise en marche/ Arrêt

Initie la reproduction ou la pause du fichier sélectionné.

2. ■ Arrêt

Arrête la reproduction.

3. ◀◀ / ▶▶ Retour rapide/ Avance rapide

Vous pouvez presser ◀◀ / ▶▶ pour avancer ou reculer rapidement.

4. I◀◀ / ▶▶I Précédent/Suivant

Vous pouvez sélectionner les fichiers souhaités manuellement dans des conditions normales.

5. Touche rouge

Elimine le fichier sélectionné.

6. CH+/CH-

Lorsque vous visualisez des fichiers de texte, appuyez sur CH+/CH- pour aller sur la page suivante ou précédente.

7. RÉPÉTER

Lors de la reproduction de PHOTO, FILM et MUSIQUE vous pouvez utiliser ce bouton pour sélectionner le mode répétition..

8. ◀ / ▶

Appuyez sur les flèches directionnelles pour modifier le sens d'une image lors de sa visualisation.

Guide de programmation (mode DTV)



Appuyez sur le bouton EPG pour accéder au menu du GUIDE DE PROGRAMMATION. Appuyer sur bouton rouge pour accéder au sous-menu. Vous pourrez sélectionner la frange de programmation pour procéder à l'enregistrement. L'unité est capable de réaliser l'enregistrement programmé lorsqu'elle est allumée ou en mode standby. Vous pouvez programmer plusieurs enregistrements. Les différentes programmations ne doivent pas se chevaucher entre elles. Lorsque l'enregistrement démarre en mode standby, l'image et le son demeureront indisponibles.
Appuyez sur le bouton vert pour afficher l'information en détail relative au programme.
Appuyez sur le bouton jaune pour vérifier les programmations établies.
Appuyez sur le bouton bleu pour configurer l'heure à laquelle vous voulez être averti du programme que vous souhaitez voir.
Appuyez sur le bouton ENTER pour changer de chaîne.
Appuyer sur CH+/CH- pour sélectionner Jours précédents/ Jours suivants.
Pressez la touche EXIT pour sortir.

Liste des chaînes

Pressez la touche LIST pour afficher la liste des chaînes.
Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner les chaînes. Appuyez sur ENTER pour visualiser la chaîne.
Appuyer sur ◄ / ► pour aller sur la page suivante ou précédente dans la liste des chaînes.
Appuyez sur le bouton LIST pour sortir.

MENU DE FONCTIONNEMENT

Liste de Favoris

Appuyer sur ❤ pour afficher la liste des favoris.

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner les éléments. Appuyez sur ENTER pour visualiser la chaîne.

Appuyer sur ◄ / ► pour aller sur la page suivante ou précédente dans la liste des chaînes.

Appuyer sur ❤ touche pour sortir.

TÉLÉTEXTE

Afficher télétexte

1. Sélectionne une chaîne de télévision pourvue d'un signal télétexte.
2. Appuyez sur TEXT pour passer au mode Télétexte.
3. Appuyez à nouveau sur TEXT pour revenir au mode TV normal, mode DTV.

Page de sélection

1. Introduisez le numéro de la page (trois caractères) à l'aide des touches numériques. Si vous appuyez sur un chiffre erroné, vous devez terminer le numéro à trois chiffres, puis recommencer à introduire le numéro de page correct.
2. Appuyez **CH-/CH+** en appuyant sur vous pouvez sélectionner la page précédente ou la suivante.

Mémoriser

En appuyant sur HOLD vous pouvez mémoriser une page, puis la quitter en appuyant à nouveau.

Table des matières

Appuyez sur INDEX pour accéder directement à la page principale.

Agrandir texte

Si besoin, vous pouvez agrandir la taille du texte pour le rendre plus facile à lire.

1. Appuyez sur SIZE pour agrandir la moitié supérieure de la page.
2. Appuyez à nouveau sur SIZE pour agrandir la moitié inférieure de la page.
3. Appuyez encore une fois sur SIZE pour revenir à l'écran normal.

TÉLÉTEXTE

Sous-page

Certains serveurs de télétexte peuvent contenir plusieurs sous-pages qui s'affichent automatiquement en suivant un cycle déterminé via la chaîne de télévision.

1. Vous pouvez accéder à la page de certains sous-secteurs en appuyant directement sur la touche SUBTITLE et en sélectionnant le numéro de la page avec les touches numériques. Introduisez le numéro de la sous-page (par exemple, 0003) pour la troisième sous-page.
2. Appuyez à nouveau sur la touche pour quitter le mode sous-page.
3. Appuyez sur TEXT pour revenir au mode de télévision normal..

Touches colorées (rouge, vert, jaune, cyan)

Appuyez sur ces touches pour accéder directement aux pages correspondant à chacune des couleurs, qui apparaissent en bas de l'écran du télétexte.

GUIDE DU DÉPANNAGE

Dépannage

Avant de contacter un technicien ou un Service technique, effectuez les vérifications suivantes. Si le problème persiste, débranchez la télévision LED et avertissez le Service technique officiel.

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
Il n'y a ni son ni image	-Vérifiez que la TV LED est correctement branchée. -Assurez-vous d'avoir appuyé sur le bouton POWER situé sur le devant du téléviseur. -Vérifiez le contraste de l'image et les réglages de brillant
Image normale mais pas de son	- Vérifiez le volume. -Vérifiez que vous n'avez pas appuyé sur la touche MUTE. -Essayez avec une autre chaîne, le problème peut être lié à la transmission. -Vérifiez que les câbles audio sont bien branchés

GUIDE DU DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
La télécommande ne fonctionne pas	- Dirigez bien la télécommande vers le capteur à de la télévision LED. - Évitez la présence d'objets entre la télévision LED et la télécommande. - Vérifiez que les piles ont été mises en place correctement. - Mettez des piles neuves.
L'appareil s'éteint brusquement	- Vérifiez que la fonction d'arrêt automatique n'est pas activée. -Vérifiez la configuration du contrôle de puissance. Puissance interrompue. - Pas de diffusion sur le poste syntonisé.
L'image s'affiche lentement	-Ceci est normal, l'image se fige ou ralentit pendant le processus de mise en marche du produit. Contactez votre centre de service si l'image ne réapparaît pas cinq minutes après la connexion.
Image de mauvaise qualité ou sans couleur	- Réglez la couleur dans le menu. -Conservez une distance suffisante entre le produit et le VCR. - Essayez avec une autre chaîne, le problème peut être lié à la transmission. -Les câbles vidéo sont-ils correctement installés? -Régler le brillant de la télévision LCD.
Des barres horizontales et/ou verticales s'affichent ou bien l'image clignote.	- Vérifiez qu'il n'y a pas d'interférences locales dues à un appareil électrique ou des outils électriques.
Faible réception de chaînes	– Vérifiez l'état du câble d'antenne. Branchez un autre câble. -Le signal est trop faible, réorientez l'antenne afin de mieux recevoir le signal émis par la station. -Vérifiez les éventuelles sources d'interférences.
Lignes ou rayures sur l'image	- Vérifiez l'antenne (changez son orientation).

PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
Un des haut-parleurs n'émet pas de son	- Réglez l'équilibrage audio dans l'option correspondante du menu.
Le signal est situé en dehors de la gamme.	- Ajuster la résolution, la fréquence horizontale/verticale. - Vérifiez que le câble de signal soit connecté et qu'il ne soit pas lâche. - Vérifiez la source d'entrée.
Barre vertical ou rayures Bruit horizontal et position incorrecte.	- Réglage de la télévision en mode usine. Réglez la résolution de l'écran.
Couleur instable ou individuelle.	- Vérifiez le câble de signal. - Installez à nouveau la carte vidéo pour PC.

Maintenance

Pour éviter toute anomalie ou panne éventuelles de l'appareil, il est conseillé de le nettoyer régulièrement et d'éviter les endroits avec un niveau excessif de poussière ou de saleté. Veillez à débrancher l'appareil avant de le nettoyer, pour éviter toute décharge électrique.

Nettoyage de l'écran

1. Humidifiez légèrement un chiffon ave de l'eau tiède et un peu de détergent ou d'adoucissant, essorez-le bien jusqu'à ce qu'il soit pratiquement sec. Vous éviterez ainsi de l'emplir de poussière.
2. Vérifiez qu'il n'y a pas trop d'eau sur l'écran. Laissez sécher l'écran avant d'allumer la télévision.

Nettoyage de la carcasse

Pour enlever la poussière, **évitez d'utiliser un chiffon humide**, simplement avec un chiffon bien sec et sans peluches, enlever la poussière du boîtier de l'appareil.

Absence prolongée

Si vous pensez vous absenter longtemps de votre domicile, n'oubliez pas de débrancher l'appareil du courant électrique pour éviter d'endommager l'appareil en cas d'éventuelles chutes de tension ou de foudre, ou mêmes cas d'incendies dus à des court-circuits.

GUIDE DU DÉPANNAGE

-Ne recouvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil et évitez de le placer à des endroits excessivement fermés ou peu ventilés.
- Ne placez pas de sources de chaleurs externes à proximité de l'appareil (bougies, poêles, cheminées, etc.)
- Ne jetez pas les piles avec les autres ordures ménagères. Éliminez-les correctement en les envoyant à des centres de recyclage ou en les plaçant dans les poubelles spécifiques. Aidez-nous à protéger l'environnement.
- N'utilisez pas l'appareil si l'humidité est très élevée ;
- L'appareil ne doit pas recevoir de gouttières ou d'éclaboussures et vous devez veiller à ne pas laisser d'objets contenant des liquides (vases, pots...) près de l'appareil.
- Choisissez si possible pour l'appareil une prise facile d'accès pour pouvoir le débrancher facilement du courant électrique.
- Maintenez les distances minimales (5 cm) autour de l'appareil pour garantir une ventilation correcte.

Élimination des appareils électriques

La directive européenne 2002/96/CE sur les résidus d'appareils électriques et électroniques (RAEE), interdit de supprimer les appareils électriques ménagers avec les autres déchets urbains courants. Les vieux appareils doivent être ramassés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matières qu'ils contiennent et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole qui figure sur le produit vous rappelle cette obligation de le jeter séparément.

Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur distributeur pour toute demande d'information afin d'éliminer correctement leurs appareils électroménagers.

Personal Grand Technology S.A. se réserve le droit de modifier les spécifications ou les fonctions de ses produits sans avis préalable, dans le but de les améliorer techniquement.

Personal Grand Technology, S.A. Pol. Ind. De las Monjas C/ Ecuador, 14 28850 Torrejón de Ardoz-Madrid TEL. 08 25 21 32 38 sat@npgtech.com www.npgtech.com

PORTUGUÊS

NPG®

Digitizes your Life

MANUAL DE USUARIO

NL-2366HHB

LED COLOR TELEVISION

Leia atentamente estas instruções e conserve-as em local seguro para futuras consultas

AVISO



AVISO:

A FIM DE REDUZIR OS RISCOS DE DESCARGA ELÉCTRICA, NÃO RETIRE A COBERTURA (OU TAMPA). AS PEÇAS NO INTERIOR DO EQUIPAMENTO NÃO DEVEM SER MEXIDAS PELOS UTILIZADORES. RECORRA A UM TÉCNICO QUALIFICADO.

Este «raio» indica que o material não isolado existente no interior da unidade pode causar descargas eléctricas. Para a própria segurança das pessoas da casa, não retire a caixa do produto.

O «ponto de exclamação» chama a atenção para as características cuja documentação anexa deverá ler para evitar problemas de funcionamento e manutenção.

INFORMAÇÃO

Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de frequência de rádio, pelo que, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferências na comunicação de rádio. No entanto, não garantimos que não haja interferências com alguma instalação em particular. Caso o equipamento cause interferências prejudiciais à captação de rádio ou televisão que possam ser determinadas ao ligar ou desligar o equipamento, recomendamos que tente corrigir a interferência por meio de uma ou várias das seguintes medidas:

- Oriente correctamente a antena.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma saída diferente do circuito de antena.
- Consulte o seu distribuidor ou um técnico qualificado.

Qualquer alteração ou modificação efectuada sem autorização do fabricante invalida imediatamente a garantia e o direito a reclamar por parte do cliente.

PRECAUÇÕES:

Não modifique o produto sem a autorização escrita do fornecedor ou fabricante. A modificação não autorizada pode invalidar a garantia.

Não se recomenda a visualização de uma imagem estática no ecrã durante um período longo de tempo, bem como a visualização de imagens demasiado brilhantes.

O produto requer prevenção electrostática. Reinicie o dispositivo se este não responder devido à electrostática causada por terminais do produto, como os de TV, AV, SCART, ou HDMI.

Todas as imagens e ilustrações incluídas neste manual servem apenas como referência. O produto real pode ser diferente das imagens. A concepção do produto e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

AVISO:

Para reduzir o risco de fogo ou descarga eléctrica, não exponha o aparelho à chuva ou à humidade.

Não exponha o aparelho a gorduras ou salpicos, nem coloque objectos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.

A ficha utiliza-se como dispositivo de desconexão. O dispositivo de desconexão deve estar bem acessível.

O cabo de corrente do aparelho utiliza-se como dispositivo independente e deve estar operacionável.

Para prevenir a propagação de fogo, mantenha velas e outros objectos incandescentes afastadosdeste produto.

AVISO

⚠ PRECAUÇÕES com a ligação do cabo de alimentação

Recomenda-se a ligação de cada aparelho eléctrico a uma tomada diferente Não sobrecarregue as tomadas. Evite tomadas sobrecarregadas, soltas ou estragadas, extensões, cabos eléctricos desgastados ou descarnados. Tais condições podem causar descargas eléctricas ou incêndios. Verifique periodicamente o cabo do seu aparelho e, caso descubra algum dano ou deterioração no aparelho, desligue-o imediatamente da tomada, interrompa a utilização do aparelho e substitua o cabo por outro de iguais características. Proteja o cabo de alimentação contra choques e entaladelas, evite enrolar o cabo, não o pressione com móveis ou outros aparelhos, e não o coloque em locais onde possa ser pisado. Preste particular atenção a fichas, tomadas de parede e pontos onde existam ligações

.

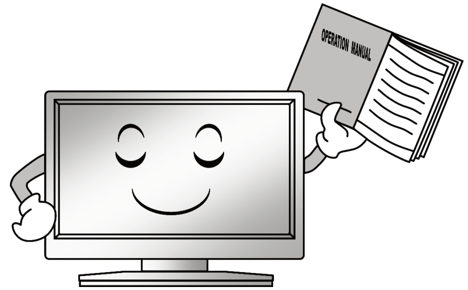
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1.Leia as instruções.

2. Guarde as instruções.

3. Preste atenção a todos os avisos.

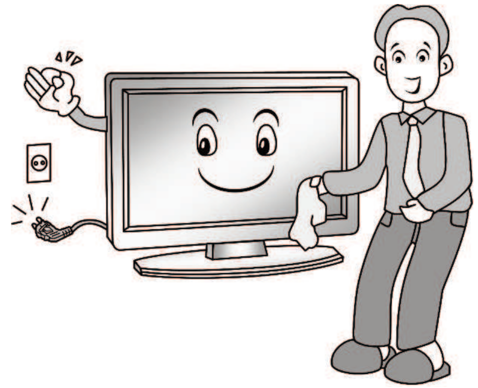
4. Cumpra todas as instruções.



5. Não utilize o aparelho perto de água.

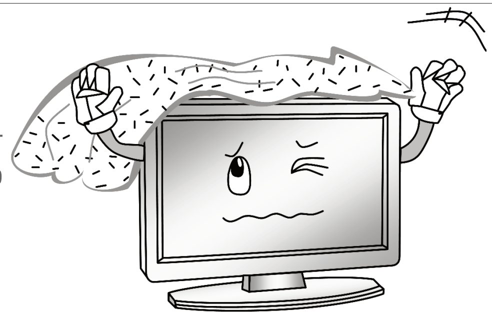


6. Limpe-o apenas com panos secos.

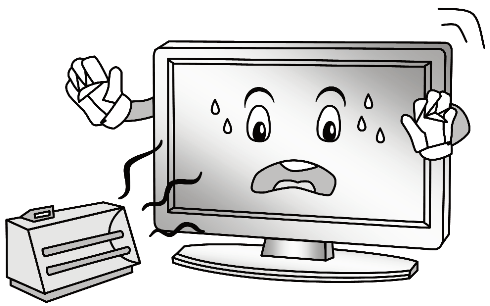


INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

7. Não bloqueie as saídas de ventilação. Instale o aparelho de acordo com as instruções do fabricante.



8. Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, tais como radiadores, recuperadores de calor, fornos ou outros aparelhos, incluindo amplificadores, que gerem calor.



9.Não force a ficha nem a manuseie se não encaixar na tomada. Contacte um electricista qualificado ou o fabricante para receber assistência sobre o seu problema.

10. Proteja o cabo de alimentação de choques e evite colocá-lo em zonas onde possa ser pisado ou esmagado por qualquer outro objecto. Sobretudo, proteja a zona de ligação com a tomada.

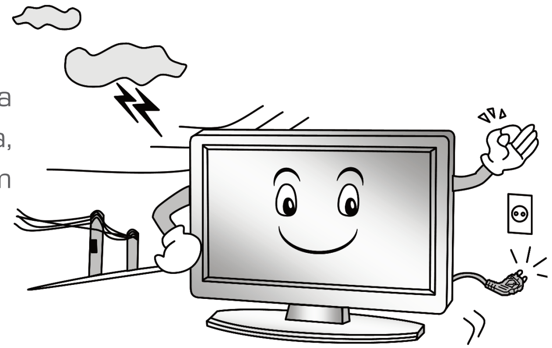


11. . Use unicamente os acessórios recomendados pelo fabricante.

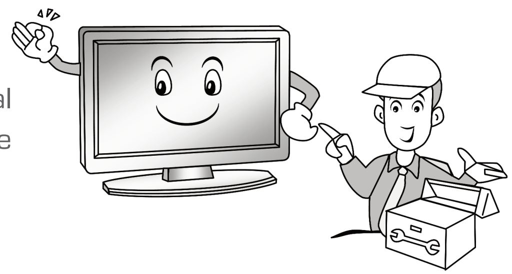
12. Utilize o aparelho apenas com um carrinho, base, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos juntamente com o aparelho. Caso utilize um carrinho, tenha cuidado ao deslocá-lo para evitar que o aparelho caia e se danifique.



13. Desligue o aparelho da tomada durante uma tempestade eléctrica, ou quando não o for utilizar por um período longo de tempo.



14. Confie as reparações ao pessoal qualificado e serviço técnico oficial se o aparelho sofrer algum dano.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Sobre a eliminação

- A lâmpada fluorescente utilizada neste produto contém uma pequena quantidade de mercúrio.
- Não deite este produto fora juntamente com os resíduos domésticos.
- A eliminação deste produto deve realizar-se de acordo com os regulamentos das autoridades locais.

Observação

- Se notar que o televisor está frio, a imagem poderá "piscar" quando o aparelho estiver ligado. Isto pode ser normal. Espere que o aparelho atinja uma temperatura adequada ou tente evitar temperaturas excessivamente baixas.

Podem aparecer minúsculos pontos, ou píxeis, no ecrã. Aparecem como pequenos pontos vermelhos, verdes ou azuis. Isto não significa que haja qualquer problema de rendimento com o monitor.

- Evite tocar no ecrã com a palma da mão ou com os dedos por períodos longos de tempo. Se o fizer, poderá provocar falhas temporárias, ou mesmo permanentes, no ecrã do televisor.

LIGAÇÃO E CONFIGURAÇÃO

Uso do controlo remoto

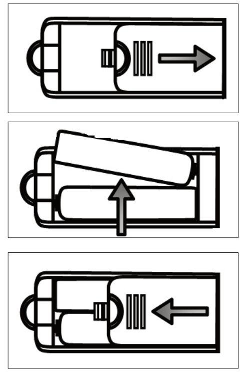
Ao utilizar o comando à distância, aponte para o sensor remoto do televisor. Se houver um objecto entre o controlo remoto e o sensor remoto da unidade, esta poderá não responder.

« Aponte o controlo remoto para o sensor remoto situado no televisor.

« Quando se utiliza este televisor numa zona muito iluminada, os infra-vermelhos do CONTROLO REMOTO poderão não funcionar correctamente.

« Aponte o controlo remoto para o sensor de controlo remoto da TV e use-o até 7 metros de distância aproximadamente.

Instalação de pilhas no controlo remoto



1. Empurre para baixo para abrir a tampa das pilhas.
2. Ilnsira duas pilhas AAA de 1.5 V na polaridade correcta.
3. Feche a tampa até ouvir um "clique".

Substituição de pilhas

ISerá necessário instalar as pilhas no comando à distância da forma indicada anteriormente para que o mesmo funcione.

Quando as pilhas estiverem a ficar gastas, a distância de funcionamento do comando à distância será consideravelmente reduzida e terá de substituir as pilhas.

Notas sobre a utilização de pilhas:

O uso de um tipo incorrecto de pilhas pode provocar fugas de produtos químicos e / ou explosão.

LIGAÇÃO E CONFIGURAÇÃO

Lembre-se do seguinte:

⇨Certifique-se sempre de que as pilhas são inseridas com a polaridade + e - na posição correcta, como é mostrado no compartimento da bateria.

⇨Diferentes tipos de pilhas têm características diferentes. Não misture tipos diferentes.

⇨Não misture pilhas novas e velhas. Misturar pilhas usadas com novas encurtará a vida da bateria e / ou podem ocorrer fugas de produtos químicos.

⇨Substitua as pilhas assim que deixem de funcionar.

⇨Os produtos químicos que escorrem das pilhas podem provocar irritação da pele. Se alguma substância química verter para fora das pilhas, limpe-a imediatamente com um pano seco.

⇨As pilhas podem ter uma esperança de vida mais curta devido às condições de armazenamento. Retire as pilhas se estiver a prever que o controlo remoto não vai ser utilizado durante um período prolongado.

⇨As baterias (a bateria ou as pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessive, como o da luz solar, fogo ou similares.

⚠ PRECAUÇÕES:

⇨É possível ocorrer explosão se as pilhas não forem correctamente substituídas.

⇨Só deve substituir as pilhas pelo mesmo modelo ou equivalente.

Ilnstalação do cabo

- Antes da instalação e utilização leia cuidadosamente o conteúdo respectivo em *"Aviso para a manutenção e segurança"*.

1. Desembale a TV LCD com cuidado para não sofrer choques e coloque-o onde tiver uma ventilação adequada.

⚠ Aviso:

Ao ligar ou desligar a TV LCD de outros equipamentos, deve assegurar-se de desligar a corrente eléctrica dos aparelhos e, quando desligar o cabo de alimentação ou o cabo de sinal, por favor, tenha cuidado para não o pisar.

2. O terminal de saída RF pode ser ligado à porta de entrada RF da TV.
3. O terminal de saída AV do DVD pode ser ligado à porta de entrada AV da TV através de um cabo AV.
4. Ligue um extremo do cabo VGA à porta VGA do computador, ligue o outro extremo do cabo à porta VGA da TV e aperte os parafusos no sentido dos ponteiros do relógio em cada extremo do cabo VGA.

⚠ Aviso:

Ao ligar o cabo VGA assegure-se de que não força a ligação, pois pode partir um pino do conector..

5. Ligue um extremo do cabo **HDMI** à porta de saída **HDMI** do dispositivo, ligue o outro extremo do cabo **HDMI** à porta **HDMI** do televisor.

⚠ Aviso:

Ao ligar o cabo HDMI assegure-se de que não força a ligação, pois pode partir um pino do conector.

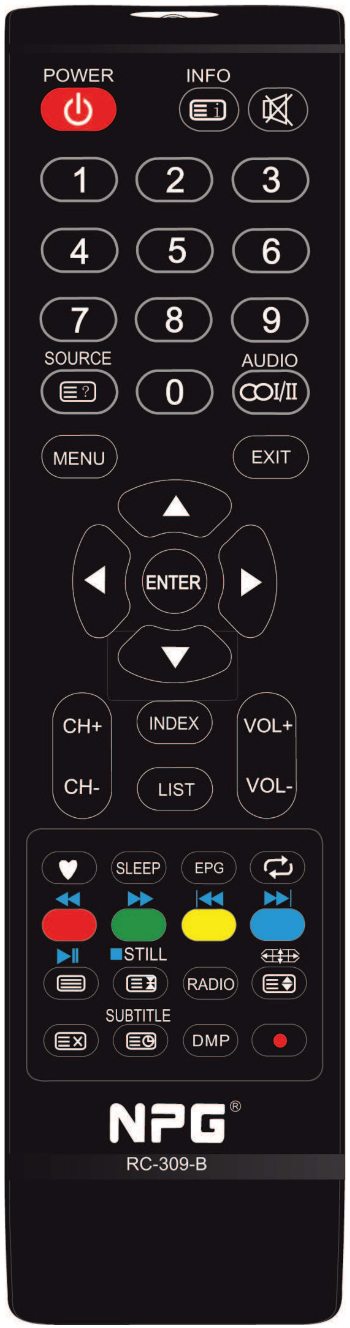
6. Verifique e confirme se todos os cabos AV estão ligados às portas correspondentes de forma correcta.
7. Ligue o cabo de alimentação CA 110-240V à fonte de alimentação CA.
8. Ligue o outro extremo do cabo de alimentação CA à porta de alimentação CA do televisor.

⚠ Precauções :

Os valores de potência de entrada para o televisor LCD são de 100- 240V~ 50/60Hz.

Quando desligar o cabo da corrente toque sempre na parte isolada, nunca na parte metálica.

TELECOMANDO



1.	⏻ :Ligar e desligar o televisor.
2.	INFO: Prima para mostrar a informação do programa actual no ecrã. : Ir para a página de índice.
3.	: Prima para silenciar ou para repor o som.
4.	Botões numéricos (0-9): Na modalidade de televisão, estes botões são utilizados para introduzir o número do canal. Também serve para inserir palavras-chave de bloqueio parental.
5.	SOURCE (FONTE): Prima para seleccionar a fonte do sinal. : Revela a informação oculta em algumas páginas do teletexto.
6.	AUDIO (∞I/II): Este botão pode ser utilizado para alternar entre NICAM DUAL I, NICAM DUAL II, NICAM DUAL I + II, STEREO, Audio MONO. Também altera o idioma no modo DTV
7.	: Selecciona o tamanho da imagem a mostrar. : Altera o tamanho do ecrã no modo de teletexto.
8.	: Retrocede e visualiza o último canal visto.
9.	MENU: Prima para entrar no menu com várias configurações opcionais ajustáveis.
10.	EXIT: Sair da tela ou sair do menu.
11.	ENTER: Prima para executar o elemento seleccionado no menu ou escreva o valor desejado em qualquer modo de entrada.
12.	▲/▼/◀/▶ : Para seleccionar a opção desejada nos menus.
13.	VOL+/VOL-: -: Pressione para ajustar o nível de volume para cima ou para baixo.
14.	CH+/CH - :Pressione para seleccionar os canais em ordem ascendente e descendente.
15.	SLEEP (PAUSA): Pressione para ajustar o temporizador de desligar. Quando o tempo pré-estabelecido tiver passado, o dispositivo entrará automaticamente em modo de espera (Stand By).
16.	LIST (LISTA): Mostra a lista de canais.
17.	EPG: Electronic Program Guide (Guia de Programas Electrónico), utilização no modo DTV.
18.	♥ Activar / desactivar a lista favorita.
19.	BOTÕES DE COR: Tecla Vermelha/Verde/Amarela/Azul (menu de navegação) ◀◀ : Rebobinar (no Modo Media). ▶▶ : Avançar (no Modo Media). ⏮ : Anterior (no Modo Media). ⏭ : Seguinte (no Modo Media).
20.	CONGELAR: Congelar a imagem. : Congelar imagem do Teletexto no ecrã. Prima novamente para continuar. ■ : Stop (no Modo Media /PVR).
21.	: Entrar no modo Teletexto, premir outra vez para o modo mistura e ainda outra vez para sair. ▶II :Play/Pause (no Modo Media /PVR).
22.	: Entrar no modo legenda ou subpágina.
23.	Premir para passar para o modo Rádio (TDT).
24.	: Cancela o teletexto, mas não sai do modo teletexto. Premir outra vez para sair
25.	● : Premir a tecla ● para começar a gravar.
26.	ÍNDICE: Prima para entrar na lista de programas gravados. (No Modo PVR)
27.	DMP: Prima para opções DMP.

TELECOMANDO

NOTA:

- Todas as imagens neste manual são exemplos, apenas para referência, produto real pode diferir as imagens.
- Os botões não mencionados aqui não são usados.

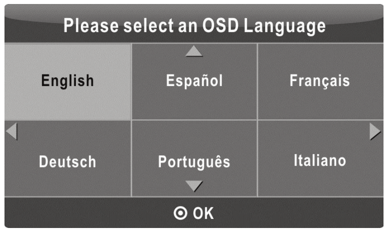
OPERAÇÃO BÁSICA

Guia rápido

- Ligação
  1. Ligue os cabos principais de alimentação e de antena.
  2. Se o televisor dispuser de um interruptor, ligue-o primeiro. Em seguida prima a tecla de ligação ⏻ no controlo remoto para ligar o televisor.
- Configuração inicial
  Quando o televisor é ligado pela primeira vez (sem canais guardados) um assistente irá guiá-lo através da configuração básica de valores..

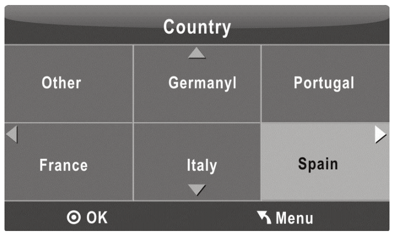
1. Seleccione o OSD (On Screen Display) de idioma pretendido.

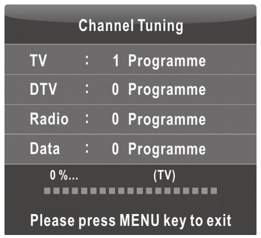
Prima ▲/▼/◀/▶ para seleccionar, e em seguida prima ENTER.



2.Seleccione a região.

Prima ▲/▼/◀/▶ para seleccionar a região; em seguida prima ENTER para começar a busca automática.





OPERAÇÃO BÁSICA

Ligar e desligar a TV

- Ligar a TV
  1. Ligue o cabo CA. Acenda o interruptor para ligar a TV. Nesse momento, a TV entrará no modo de espera.
  2. APressione o botão ⏻ no televisor ou o botão ⏻ do comando à distância para acender a TV LED.
- Desligar a TV
  Prima o botão ⏻ do controlo remoto para entrar em modo standby.
  Não deixe o televisor em modo standby durante períodos longos; é preferível desligar o cabo da corrente.
- Sem sinal
  Surge um aviso de que não há sinal quando a entrada de antena não está ligada, ou não tem sinal válido. No modo TV/DTV, se não houver sinal durante 15 minutos, o televisor desliga-se automaticamente. No modo PC, o televisor apagar-se-á automaticamente se durante 5 minutos não houver sinal de entrada. Quando é ligado o cabo VGA, o televisor liga-se automaticamente.

Selecção de programas

- Usar CH+/CH- no painel da TV ou no controlo remoto.
- Prima CH + para aumentar o número do canal.
- Prima CH - para diminuir o número do canal
- Usar os botões numéricos 0-9

Pode seleccionar o número do canal premindo 0 ~ 9. (Na televisão, no modo DTV)

- Exemplo:
- Para seleccionar x canal (por exemplo, Canal 5): Pressione 5.
- Para seleccionar xx canal (por exemplo, Canal 20): Prima 2 e, seguidamente, 0.

Ajuste de volume

- Prima VOL + /- para ajustar o volume.
- Se desejar desligar o som, prima o botão MUTE
- Pode voltar a activar o som pressionando MUTE ou VOL +.

OPERAÇÃO BÁSICA

Fonte de entrada

Pode seleccionar a fonte de entrada premindo o botão **SOURCE** no controlo remoto ou o botão **TV/AV** no painel. Prima ▲/▼ para percorrer a fonte de entrada..

MENU DE FUNCIONAMENTO

Como navegar pelos menus

BAntes de usar o televisor, proceda conforme a descrição que se segue para saber como navegar pelos menus para ajustar diferentes opções

1. Prima o botão **MENU** para mostrar o menu principal.
2. Prima a tecla ◄/► para navegar pelo menu principal.
3. Prima ▲/▼ para seleccionar o elemento pretendido.
4. Prima **ENTER** para aceder ao submenu.
5. Prima ▲/▼/◄/► para seleccionar os elementos pretendidos. O ajuste do OSD exibido dependerá do submenu em que se encontre.
6. Prima a tecla **MENU** para voltar ao menu anterior.
7. Prima o botão **EXIT** para sair do menu.

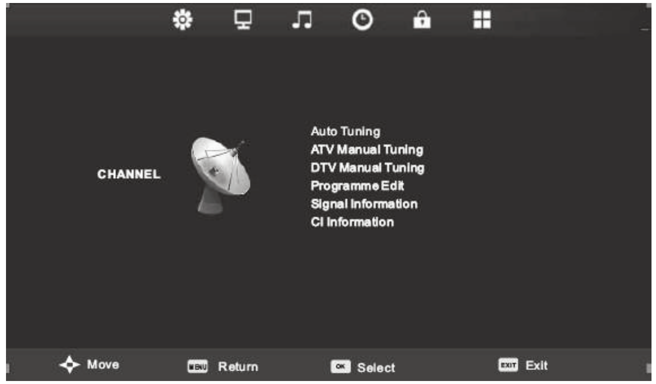
NOTA:

- Quando um elemento do menu aparecer em cinzento, isso significa que esse elemento não se encontra disponível ou não pode ser ajustado.
- Os botões do televisor têm as mesmas funções que as teclas correspondentes no controlo remoto. Se tiver perdido o seu controlo remoto ou se este não funcionar, poderá usar os botões do televisor para aceder aos menus. Este manual centra-se no funcionamento a partir do comando à distância.

MENU DE FUNCIONAMENTO

Configuração de canais

- **Busca Automática**



Prima **ENTER** para iniciar a Busca Automática.

1. Seleccione a região e o tipo de busca.
2. A TV começará a memorizar todos os canais disponíveis.

Assim que a barra de progresso fica completa, os canais encontrados são armazenados.

Se premir a tecla **MENU** na busca de canais, a Busca Automática saltará a busca de canais Analógicos e dará início à de canais digitais (DTV)

- **ATV Busca Manual**

Armazenamento Manual para canais analógicos ATV.

Prima ▲/▼ para seleccionar elementos.

Prima ◄/► para ajustar.

Prima a tecla vermelha para armazenar.

Prima a tecla **EXIT** para sair.

- **DTV Busca Manual**

Armazenamento Manual para canais digitais DTV.

Prima▲/▼para seleccionar elementos.

Prima ◄/► para ajustar.

Prima a tecla vermelha para armazenar.

Prima **EXIT** para sair.

MENU DE FUNCIONAMENTO

- **Editor de canais**

  Prima ▲/▼ para seleccionar elementos.
  Prima o botão vermelho para eliminar o canal.
  Prima a tecla verde para alterar o nome do canal. (No modo ATV)
  Prima a tecla amarela para deslocar o canal (Excepto em canais DTV com LCN)
  Prima o botão azul para saltar o canal.
  Prima o botão ♥ para acrescentar o canal à lista de favoritos.
  As teclas CH+/CH- podem ser usadas para seleccionar as páginas seguintes ou anteriores nos menus

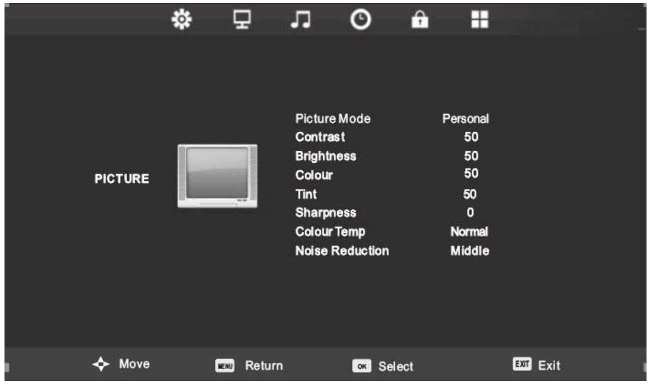
- **Informação de sinal (No modo DTV)**

  Mostra a informação actual do canal.

Definição de Imagem

- **Modo de Imagem**

Pode seleccionar o tipo de imagem que melhor se adapte às suas necessidades.
O modo recomendado é o modo CASA.
Quando se selecciona o perfil PESSOAL, é possível alterar o valor do Contraste, Brilho, Cor, Tonalidade e Nitidez.



- **Contraste**

Ajusta o contraste da imagem.

- **Brilho**

Ajusta o brilho da imagem.

- **Cor**

Ajusta a intensidade de todas as cores.

Definição de Imagem
• Modo de Imagem
Pode seleccionar o tipo de imagem que melhor se adapte às suas necessidades.
O modo recomendado é o modo CASA.
Quando se selecciona o perfil PESSOAL, é possível alterar o valor do Contraste, Brilho, Cor, Tonalidade e Nitidez.
• Contraste
Ajusta o contraste da imagem.
• Brilho
Ajusta o brilho da imagem.
• Cor
Ajusta a intensidade de todas as cores.

- **Tonalidade (Apenas no modo NTSC)**

Ajusta a tonalidade da imagem.

- **Nitidez**

Ajusta a nitidez da imagem.

- **Temp de cor**

Selecciona a temperatura da cor.

- **Redução do ruído**

Reduz o ruído de imagem sem reduzir a qualidade da mesma.

MENU DE FUNCIONAMENTO

Configuração de som

• **Modo de som**

Pode seleccionar um modo de som de acordo com as suas preferências.

Pode alterar o valor dos Agudos e Graves quando o perfil se encontra em PESSOAL..



• **Agudos**

Ajusta os agudos do som

• **Graves**

Ajusta os graves do som

• **Balance**

Pode ajustar o balanço dos altifalantes para o adequar às suas preferências.

• **Volume automático**

Prima ▲/▼ para seleccionar Volume Automático; em seguida prima **ENTER** para seleccionar **ON / OFF**. Cada estação de radiodifusão tem o seu próprio sinal. Pode ser necessário ajustar o volume cada vez que mudar de canal. Esta característica permite que, ao mudar de canal, não haja mudanças bruscas no volume do som.

• **Modo SPDIF**

Prima ▲/▼ para seleccionar o modo SPDIF; prima **ENTER** para seleccionar Auto, Off ou PCM.

• **AD Switch (No modo DTV)**

Esta é uma função auxiliar de áudio que proporciona uma pista adicional de áudio para pessoas com problemas visuais. Esta função encarrega-se da sequência de áudio para a AD (Descrição áudio), quando é enviada juntamente com o áudio principal da emissora. Os utilizadores podem Activar ou Desactivar e controlar o volume.

Configuração de Tempo

• **Relógio**

Mostra a hora do sistema obtida a partir da informação do sinal de TV Digital ou ao estabelecer a hora do sistema.



• **Zona horária**

Seleccione o seu fuso horário. Prima ▲/▼/◄/► para seleccionar a sua zona horária; depois prima **ENTER** para aplicar as alterações.

• **Sleep Timer**

Seleccione a hora em que o televisor entrará em modo standby.

• **Auto Standby**

Seleccione o tempo para passar para o modo standby automaticamente.
O televisor passará para o modo standby automaticamente se não for detectada nenhuma operação durante o período fixado (o valor predefinido é de quatro horas).

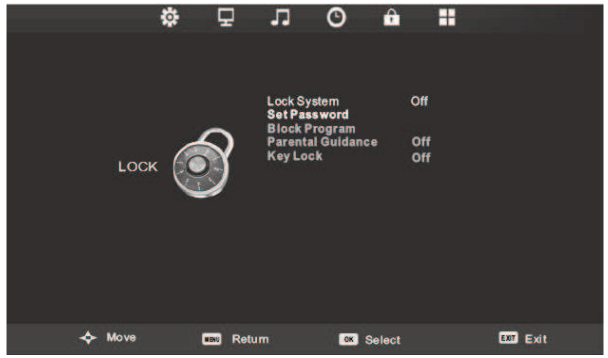
• **Tempo OSD**

Seleccione durante quanto tempo será mostrado o OSD.

Configuração de bloqueio

• **Lock System (Sistema de bloqueio)**

Esta função pode evitar que alguém faça uso da TV sem a sua autorização a menos que introduza a palavra-passe de quatro dígitos que pode ser definida por si.



Quando o bloqueio do sistema está activado e o sistema está bloqueado, é necessário introduzir a palavra-passe no sistema de Busca Automática, Busca Manual, Eliminar Todos os Programas ou Lista. Prima os botões numéricos de acordo com a palavra-passe. A palavra-passe predefinida é "0000".

MENU DE FUNCIONAMENTO

• **Definir palavra-passe**

Prima ▲/▼ para aceder ao submenu e estabelecer uma palavra-passe; prima ENTER para fixar a nova palavra-passe..

NOTA:

Caso se esquecer da palavra-passe, existe uma palavra-passe mestra (4711).

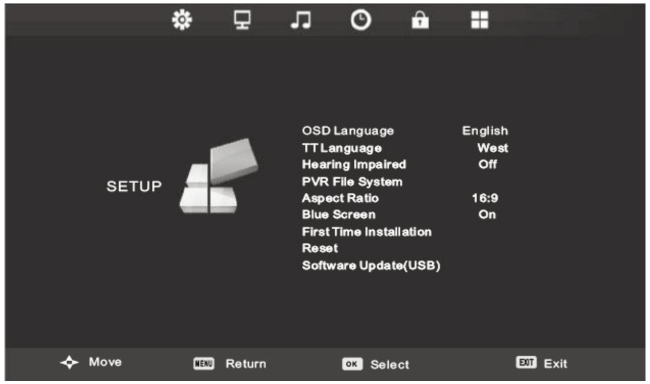
• **Bloqueio de Programa (No modo TV/DTV)**

Pressione o Botão verde para bloquear o programa desejado. Pressione o botão verde novamente para desbloquear.

• **Controlo Parental (No modo DTV)**

Esta característica pode evitar que as crianças vejam programas de televisão para adultos, de acordo com a classificação estabelecida por idades. Esta função actua segundo as informações do operador de TV. Se o sinal contiver informações incorrectas, esta função não funciona.

Configuração do Menu



• **Idioma OSD**

Prima ▲/▼ para seleccionar o idioma de OSD pretendido; em seguida prima ENTER para entrar no submenu. Prima ▲/▼/◄/► para seleccionar o idioma.

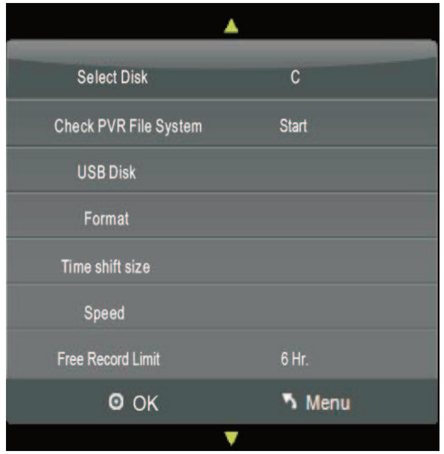
• **Idioma TT**

Prima ▲/▼ para seleccionar o idioma de OSD pretendido; em seguida prima ENTER para entrar no submenu. Prima ▲/▼/◄/► para seleccionar o idioma.

• **Problemas auditivos**

Prima ▲/▼ para seleccionar Problemas Auditivos; em seguida prima ENTER para seleccionar Sim / Não.

• **Sistema de ficheiros PVR (No modo DTV)**



Selecção de disco: Selecciona o disco para PVR.

Verificar sistema de ficheiros PVR: Verifica o disco e a velocidade do sistema de ficheiros.

Disco USB: Activar USB sim ou não.

Formatar: Formata o disco USB.

Tamanho Time shift: Seleccione o tamanho dedicado ao Time shift.

Velocidade: Mostra a velocidade de gravação do dispositivo.

Duração da gravação: Selecciona a duração máxima da gravação.

Gravação de canais digitais

Introduza um disco USB; o sistema criará automaticamente uma pasta (_MSTPVR) para armazenar os ficheiros gravados.

1. Prima ● para gravar o programa actual. Durante uma gravação prima ● para mostrar ou ocultar o menu de gravação.
2. Prima ■ parar a gravação; tal devolverá a imagem ao sinal de emissão actual.
3. Quando o espaço que resta no disco destinado à gravação for pequeno, será exibido um aviso de alerta; em seguida, a gravação pára automaticamente e volta a ser mostrado o sinal de emissão actual
4. Prima o botão ÍNDICE para apresentar a lista de Gravação.
5. Prima INFO para ver detalhes do programa.

Função Time shift

Prima o botão ▶II para activar o Time Shift durante a gravação. Prima ● para mostrar ou ocultar o menu Time shift. É possível sobre a gravação no menu TIME SHIFT.

MENU DE FUNCIONAMENTO

Lista de gravação

Prima a tecla INDEX para mostrar a lista de gravações.

Prima ▲/▼ para seleccionar os elementos; em seguida, prima ENTER para reproduzir.

Prima o botão vermelho para eliminar o programa.

Prima o botão amarelo para apresentar a informação do programa.

Prima a tecla INDEX para ordenar os programas.

Prima EXIT para sair.

NOTA:

- O disco USB deve ter pelo menos a capacidade de 512 MB.
- Formate o disco para poder efectuar as gravações.
- Durante a formatação do dispositivo, não desligue o dispositivo enquanto a mesma decorre. A formatação do disco elimina todos os dados. Antes de formatar o dispositivo, faça uma cópia de segurança dos ficheiros. Se o USB contiver um vírus, a formatação pode falhar.
- Se o sistema de gravação PVR estiver a ser utilizado de forma contínua, pára automaticamente.
- A memória USB deve suportar a especificação USB 2.0.
- É possível que alguns dispositivos USB não padronizados não sejam reconhecidos.

• Relação de aspecto

Pode seleccionar o tamanho de imagem que melhor se adequa às suas necessidades.

• Ecrã Azul

Prima a tecla ENTER para activar Sim ou Não

• Valores predefinidos

Prima ▲/▼ para seleccionar Valores predefinidos; em seguida prima ENTER para estabelecer a configuração predefinida em várias opções, incluindo o idioma OSD, a região e os canais armazenados.

• Predefinido

Devolve todos os parâmetros do sistema aos seus valores predefinidos.

• Actualização de Software (USB)

Prima ▲/▼ para seleccionar a actualização de software (USB); em seguida prima ENTER para actualizar o sistema usando um disco USB.

Configuração do ecrã (No modo PC)



• Regulação automática

Regule a imagem automaticamente.

• Deslocação Horizontal

Centra a imagem movendo-a para a esquerda ou para a direita.

• Deslocação Vertical

Centra a imagem movendo-a para cima ou para baixo.

• Tamanho

Ajusta o tamanho do ecrã.

• Fase

Ajusta a fase da imagem. Ajuste-o quando os caracteres tenham um contraste baixo ou quando notar que a imagem pisca.

• Posição predefinida

Ajusta os parâmetros de ecrã para os valores predefinidos.

Utilização do modo Multimedia

• Aceder/Abandonar o modo DMP

1. Ligar um dispositivo USB.
2. Prima a tecla SOURCE para ver o menu. Prima ▲/▼ para seleccionar o conteúdo multimédia; prima ENTER para aceder.
3. Também pode utilizar o menu SOURCE para sair do modo DMP..

MENU DE FUNCIONAMENTO

NOTA:

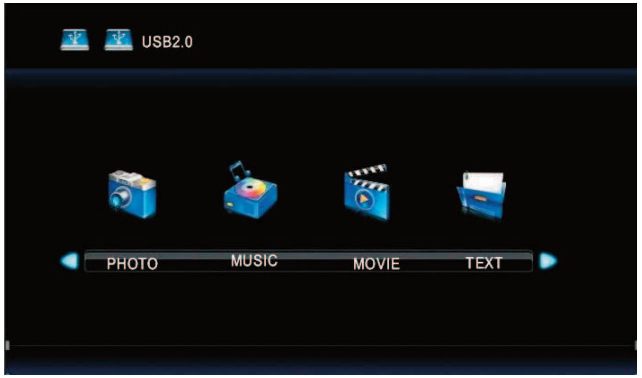
- **A função DMP suporta memórias USB**

  Pode reproduzir ficheiros de FOTOS, MÚSICA, FILME ou TEXTO.
  Os formatos para o modo de fotografia são: JPEG, BMP, PNG.
  Os formatos para o modo de música são: MP3, AAC, M4A.
  Os formatos para o modo de filme são: AVI, VOB, DAT, MPG, TS/TP.
  Os formatos para o modo de texto são: TXT.

NOTA:

Documentos com algoritmos não suportados podem não funcionar ou funcionar de forma incorrecta. Os formatos suportados para o USB são os anteriormente referidos; se dispuser de ficheiros noutros formatos, converta-os para os formatos suportados.

- **Interface principal de operação**



Foto

Prima ◄ / ► para seleccionar FOTOS no menu principal; em seguida prima ENTER para entrar. Prima ◄ / ► para seleccionar a unidade a partir da qual pretende efectuar a reprodução; em seguida, prima ENTER para continuar.
Prima as setas de direcção para seleccionar o ficheiro a reproduzir; quando a selecção chegar ao ficheiro surge uma pré-visualização e informação acerca do mesmo.
Prima ENTER para reproduzir o ficheiro seleccionado.
Prima a tecla INFO para mostrar o menu, enquanto o ficheiro é reproduzido.
Prima a tecla EXIT para parar a reprodução e voltar ao menu anterior

Música

Prima ◄ / ► para seleccionar **MÚSICA** no menu principal; em seguida prima ENTER para entrar. Prima ◄ / ► para seleccionar a unidade a partir da qual pretende efectuar a reprodução; em seguida, prima. Prima as setas de direcção para seleccionar o ficheiro a reproduzir; quando a selecção chegar ao ficheiro, surge uma pré-visualização e informação acerca do mesmo.
Prima ENTER para reproduzir o ficheiro seleccionado.
Prima a tecla INFO para mostrar o menu, enquanto o ficheiro é reproduzido.
Prima a tecla EXIT para parar a reprodução e voltar ao menu anterior

Filme

Prima ◄ / ► para seleccionar FILME no menu principal; em seguida prima ENTER para entrar. Prima ◄ / ► para seleccionar a unidade a partir da qual pretende efectuar a reprodução; em seguida, prima .
Prima as setas de direcção para seleccionar o ficheiro a reproduzir; quando a selecção chegar ao ficheiro, surge uma pré-visualização e informação acerca do mesmo.
Prima ENTER para reproduzir o ficheiro seleccionado.
Prima a tecla INFO para mostrar o menu, enquanto o ficheiro é reproduzido.
Prima a tecla EXIT para parar a reprodução e voltar ao menu anterior

Texto

Prima ◄ / ► para seleccionar FILME no menu principal; em seguida prima ENTER para entrar. Prima ◄ / ► para seleccionar a unidade a partir da qual pretende efectuar a reprodução; em seguida, prima.
Prima as setas de direcção para seleccionar o ficheiro a reproduzir; quando a selecção chegar ao ficheiro, surge uma pré-visualização e informação acerca do mesmo.
Prima ENTER para reproduzir o ficheiro seleccionado.
Prima a tecla INFO para mostrar o menu, enquanto o ficheiro é reproduzido.
Prima a tecla EXIT para parar a reprodução e voltar ao menu anterior

MENU DE FUNCIONAMENTO

• Operações básicas

1. ▶❚❚ Play/ Pausa

Inicia a reprodução ou a pausa do ficheiro seleccionado.

2. ■ Stop

Pára a reprodução.

3. ◀◀ / ▶▶ Fast Reverse/Fast Forward

Pode premir ◀◀ / ▶▶ para avançar ou retroceder rapidamente.

4. ⏮ / ⏭ Previous/Next (Anterior/Seguinte)

Pode seleccionar os arquivos desejados de forma manual em condições normais.

5. Botão vermelho

Elimina o ficheiro seleccionado.

6. CH+/CH-

Enquanto visualiza ficheiros de texto, prima CH+/CH- para avançar ou retroceder páginas.

7. REPETIR

Ao reproduzir FOTOS, FILME e MÚSICA, pode utilizar-se esta tecla para seleccionar o modo de repetição.

8. ◀ / ▶

Prima as teclas de direcção para rodar uma imagem enquanto a visualiza

Guia de programação (modo DTV)



Prima a tecla EPG para entrar no menu do GUIA DE PROGRAMAÇÃO. Prima a tecla vermelha para entrar no submenu. Pode seleccionar o leque de programação para efectuar a gravação. A unidade consegue efectuar a gravação programada quando se encontra ligada ou em modo de standby. Pode programar várias gravações. As diferentes programações não devem sobrepor-se entre si. Quando a gravação tem início a partir do modo standby, nem a imagem nem o som estão disponíveis.

Prima a tecla verde para mostrar informação detalhada sobre o programa.
Prima a tecla amarela para verificar as programações que definiu.
Prima a tecla azul para definir com que antecedência quer ser avisado do programa que pretende ver.
Prima a tecla ENTER para mudar de canal.
Prima CH+/CH- para seleccionar Dias anteriores / Dias seguintes.
Prima EXIT para sair.

Lista de canais

Prima o botão LIST (LISTA) para apresentar a Lista de Canais.
Prima ▲/▼ para seleccionar os canais. Prima ENTER para visualizar o canal.
Prima ◄ / ► para avançar ou retroceder páginas na lista de canais.
Prima o botão LIST para sair.

MENU DE FUNCIONAMENTO

Lista de favoritos

Prima ♥ para mostrar a lista de favoritos.
Prima ▲/▼ para seleccionar os itens. Prima ENTER para visualizar o canal.
Prima ◄ / ► para avançar ou retroceder páginas na lista de canais.
Prima ♥ para sair.

TELETEXTO

Mostrar teletexto

1. Seleccione um canal de televisão com sinal de teletexto.
2. Prima o botão **TEXT** para entrar em modo Teletexto.
3. Prima o botão **TEXT** novamente para regressar ao modo de TV normal, o modo DTV.

Página de selecção

1. Introduza o número de página (três dígitos) utilizando os botões numéricos. Se premir um número errado durante a entrada, deve completar o número de três dígitos e depois voltar introduzir o número de página correcto.
2. Premindo **CH-/CH+** poderá seleccionar a página anterior ou seguinte.

Fixar

Pode pressionar **HOLD** para fixar uma página e premir novamente para a soltar.

Índice

Prima **INDEX** para entrar na página principal directamente

Ampliar Texto

Se necessário, pode duplicar o tamanho do texto para tornar mais fácil a leitura.
1. Prima **SIZE** para aumentar a metade superior da página.
2. Prima **SIZE** novamente para aumentar a metade inferior da página.
3. Prima **SIZE** mais uma vez para voltar ao ecrã normal.

.

TELETEXTO

Subpágina

Alguns servidores de teletexto podem conter várias subpáginas que irão sendo paginadas automaticamente num ciclo determinado pelo canal de televisão.

1. Pode entrar numa página de determinados subsectores premindo o botão **SUBTITLE** directamente e seleccionando o número da página com os botões numéricos. Introduza o número de subpágina (por exemplo, 0003) para a terceira subpágina.
2. Prima o botão novamente para sair do modo de subpágina.
3. Prima o botão **TEXT** para voltar ao modo de televisão normal

Botões de cor (vermelho, verde, amarelo, azul)

Prima estes botões para aceder directamente às páginas correspondentes a cada cor que aparecem na parte inferior da janela do teletexto.

MANUAL DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Solução de problemas

Antes de chamar um técnico ou ligar para o Serviço Técnico, faça as seguintes confirmações. Se o problema persistir, desligue a TV LED da tomada e contacte o Serviço Técnico oficial.

PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
Não há som nem imagem	-Verifique se a TV LED está ligada correctamente. - Verifique se premiu o botão POWER na parte da frente do televisor. - Verifique o contraste da imagem e os ajustes de brilho.
Imagem normal mas sem som	- Verifique o volume. - Verifique se não premiu o botão MUTE. - Experimente outro canal, o problema pode ser da transmissão. - Verifique se os cabos de áudio estão correctamente ligados.

MANUAL DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
O controlo remoto não funciona	- Aponte correctamente o controlo remoto para o sensor IR da TV LED. - Desvie objectos que estejam entre a TV LED e o controlo remoto. - Verifique se as pilhas foram correctamente instaladas. - Instale pilhas novas
O aparelho desliga-se de repente	- Verifique se não está ligada nenhuma função de desligar automaticamente. - Verifique a configuração do controlo de alimentação. Alimentação interrompida. - Não há difusão na emissora sintonizada.
A imagem aparece lentamente	-Isto é normal. A imagem congela o fica lenta durante o processo de arranque do produto. Entre em contacto com o seu centro de atendimento se a imagem não aparecer ao fim de cinco minutos de ligação.
No or poor color or poor picture	- Ajuste a cor no menu. - Mantenha uma distância suficiente entre o produto e o VCR. - Experimente outro canal, o problema pode ser da transmissão. - Os cabos de vídeo estão instalados correctamente? - Ajuste o brilho do televisor LCD
Vêem-se barras horizontais/verticais ou a imagem está a piscar	- Verifique se há interferências locais, tais como um aparelho eléctrico ou ferramentas eléctricas.
Recepção deficiente em alguns canais	– Verifique o estado do cabo da antena. Ligue outro cabo. - O sinal está demasiado fraco; reoriente a antena para captar melhor o sinal da estação. - Verifique as fontes de interferência possíveis.
Linhas ou riscos na imagem	- Verifique a antena (mude a direcção da antena).

PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
Não há som num dos altifalantes	- Ajuste o stéreo do áudio na opção do menu.
O sinal está fora de alcance.	- Ajuste a resolução e a frequência horizontal/vertical. - Verifique se o cabo de sinal está ligado e não se encontra afrouxado. - Verifique a fonte de entrada.
Barra vertical ou riscos Ruído horizontal e posição incorrecta.	- Ajuste a TV no modo de origem. Ajuste a resolução do ecrã.
Cor instável ou individual.	- Verifique o cabo de sinal. - Instale novamente o cartão de vídeo para PC.

Manutenção

Para prevenir possíveis avarias ou falhas no aparelho, recomenda-se uma limpeza regular do aparelho; evite também lucais com níveis excessivos de sujidade ou pó. Certifique-se de que desliga o aparelho quando o for limpar para evitar descargas eléctricas.

Limpeza do ecrã

1. Humedeça ligeiramente um pano com água morna e um pouco de detergente ou amaciador e escorra-o bem até ficar praticamente seco. Desta forma evitará que se encha de pó.
2. Certifique-se de que não há excesso de água no ecrã. Deixe secar o ecrã antes de ligar a TV.

Limpeza da caixa

Para eliminar o pó, não utilize um pano húmido, mas simplemente um pano seco que não liberte pelos para remover o pó da estrutura do aparelho.

Ausência prolongada.

Vai permanecer um longo período de tempo fora de casa, não se esqueça de desligar o aparelho da corrente eléctrica para prevenir danos devido a possíveis picos de tensão ou tempestades eléctricas, incluindo incêndios causados por curtos-circuitos.

MANUAL DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Não cubra os orifícios de ventilação do aparelho e evite colocá-lo em locais excessivamente fechados ou com pouca ventilação;
- Não coloque fontes de calor externas perto do aparelho, tais como velas, fogões, chaminés.
- Por favor, não deite fora as pilhas com o lixo normal. Proceda à sua correcta eliminação em centros de reciclagem ou contentores específicos. Ajude a conservar o Meio Ambiente.
- Não use o aparelho em zonas onde a humidade seja muito elevada;
- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos. Não coloque aparelhos com líquidos, como jarras ou vasos, perto do aparelho.
- Tente ligar o aparelho a uma tomada de fácil acesso para que o possa desligar facilmente da corrente eléctrica.

Mantenha as distâncias mínimas (5 cm) em redor do aparelho para a correcta ventilação do mesmo.

Eliminação dos aparelhos eléctricos

A directiva europeia 2002/96/CE sobre resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE), exige que os aparelhos eléctricos domésticos não sejam eliminados com os resíduos urbanos normais. Os aparelhos velhos devem ser recolhidos separadamente a fim de optimizar a recupareção e reciclagem dos materiais que contêm e reduzir o impacto sobre a saúde humana e o meio ambiente.
O símbolo no produto lembra-o da sua obrigação, ao eliminar este aparelho, de o fazer separadamente.
Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o distribuidor para obter informações sobre a correcta eliminação do seu electrodoméstico velho.

Personal Grand Technology S.A. reserva-se o direito de modificar as especificações ou características de seus produtos sem aviso prévio, para melhorá-los tecnicamente..

Personal Grand Technology, S.A. Pol. Ind. De las Monjas C/ Ecuador, 14 28850 Torrejón de Ardoz-Madrid TEL. 707 500 272 sat@npgtech.com www.npgtech.com